L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. X — NO [illegible] L'Ami du Peuple, Sudbury Ontario, le 7 décembre, 1951 LE NUMERO: 5 SOUS

M. Arthur Leblanc, célèbre violoniste, à la Salle Ste-Anne, dimanche soir, le 9 décembre

On voit ici Monsieur Leblanc, célèbre violoniste, que la nouvelle association des Jeunesses Musicales de Sudbury pourra applaudir dimanche soir, le 9 décembre, à la Salle Sainte-Anne, à 8.15 heures précises. Monsieur Leblanc revient parmi nous comme artiste, mais aussi comme éducateur de la jeunesse. Il sera accompagné au piano par Melle Laure Fink. Son programme sera commenté par Melle Andrée Désautels, musicologue diplômée.

Voir article page 9

UN VRAI RENVERSEMENT DANS LA POLITIQUE MUNICIPALE DE SUDBURY

Nouveau maire dans la personne de Dan W. Jessup. M. Laurier Lamoureux obtient une belle victoire pour un poste de premier plan — Le Quartier Fournier donne son support à deux nouveaux venus, MM. Emile Savard et Alphège Thériault —

Les électeurs de Sudbury ont accompli une vraie petite révolution cette année. Eux qui avaient l'habitude de toujours réélire les mêmes figures à la table du conseil se sont décidés à faire maison nette. M. W.S. Beaton qui avait un record de 11 ans à la mairie de Sudbury a été laissé loin en arrière par un nouveau venu, Dan Jessup. E.A. Whissell tenait le second rang. Les votes furent: Jessup 7,806; Whissell 2,016; Beaton 1,882. 60.38 pour cent des électeurs exercèrent leur droit de suffrage.

Dans le Quartier Fournier où les canadiens français sont en très grande majorité, même renversement. Deux nouveaux venus eurent les faveurs des électeurs et prirent les premières places. Emile Savard recueillit 1.235 votes et Elphège Thériault 1.069 votes. Oslas Godin fut réélu avec 902 votes. Les autres candidats obtinrent les votes suivants: Lavole 771; Dionne 675; Cumming 538; Désormeaux 493.

Pour les contrôleurs où les voteurs ne votaient pas par quartiers, M. Laurier Lamoureux obtint probablement la plus belle victoire de sa carrière municipale. Il avait en effet à compter cette fois avec le vote étranger des autres quartiers Ryan et McCormick. Il arriva premier dans Fournier où il compta presque 3 fois plus de votes que son suivant M. Tate; il fut premier aussi dans Ryan et fut second de seulement 250 votes dans McCormick. M. Lamoureux, grâce à la première place qu'il s'est acquis se trouve donc être président du Conseil et vice-président de la Commission de Contrôle. Comme on le voit c'est un poste de premier plan.

Voici les 4 contrôleurs et leurs votes: Lamoureux 5693; Tate 4683; Silverman 4093; Cressey 3007.

Dans le Quartier Fournier, M. Léon Lalonde fut réélu pour un 5ième terme sur la commission Scolaire comme commissaire avec 1499 votes. M. Gabriel Landry qui lui portait oppositon reçut 906 votes.

Ce renversement dans la politique municipale est due au mécontentement du public contre l'énorme hausse récente de l'assessement qui se traduirait par une hausse semblable en taxes. Ce mécontentement justifié des électeurs fut puissamment secondé par le quotidien local le Sudbury Star, qui grâce à son influence fit élire à peu près tous ceux qu'il avait recommandé au public. Ceci est tellement vrai que plus d'un a dit avec raison "Le Sudbury Star, a gagné ses élections".

Initiation chez les Lacordaire et Jeanne d'Arc à St-Charles -

Récemment, lors d'une réunion des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc de St. Charles, il y eut une initiation de nouveaux membres. Mesdames Jean Lafontaine, Rose Lefebvre, Emile Chaput reçurent leur bouton de Jeanne d'Arc. M. Paul Chaput reçut celui de Lacordaire. M. et Mme. Léo Dupuis, M. Denis Rochon reçurent leur bouton d'un an.

Le Révérend Père Raymond, aumônier diocésain pour les cercles Ste Jeanne d'Arc et Lacordaire ainsi que M. Léo Vigneault, président diocésain étaient présents.

M. Vigneault nous intéressa vivement par une petite causerie. Il nous fit revivre ses impressions du grand congrès tenu à Québec.

La formation des jeunes pour remplacer les vieux s'avère importance toute particulière pour le bon fonctionnement et la survivance de nos cercles.

Si la formation est nécessaire, le règlement observé est également de première utilité.

Quelques bons conseils pour les invitations à faire et sur l'organisation d'une soirée Lacordaire nous ouvrirent le yeux sur des points jusqu'alors ignorés de nous.

Le genre forum pour l'étude du catéchisme et les constitutions Lacordaire est hautement recommandé. Tout le monde y participe et cela avive l'intérêt. Dans nos soirées Lacordaire il faut des discours Lacordaire. Les séances composées de saynètes doivent être entrecoupées par des activités Lacordaire.

Les livres, dit-il, ne sont pas assez répandus et assez lus.

Dans nos réunions, il faut faire fi de la grammaire et parler du coeur. "Moins vous êtes instruits plus vos yeux parlent", de dire M. Vigneault. Il s'agit ici de mettre de côté toute gêne et faire valoir son opinion personnelle dans les discussions.

Il nous suggéra la méditation sur la charité et la fraternité. Si un frère tombe, le suivre, l'aider à se reprendre. Il faut nous demander à l'occasion, l'avons-nous négligé? Il faut aussi méditer pour voir nos faiblesses, pour les mieux connaître et les corriger.

Il insista de nouveau sur l'urgence de la formation des chefs afin que le mouvement n'en souffre pas. Le programme d'une soirée doit être court. Il faut savoir quand faire parler l'aumônier. Le moment propice c'est dans le milieu de la soirée afin de ne pas sacrifier un discours pour des choses de moindre importance.

Enfin il termina en disant que nous ne sommes pas des détectives et de ne pas s'occuper de rapporter les gens qui fréquentent les grills avant l'âge, etc.

M. Lefebvre, président remercia

— Suite à la page 8 —

NOTES INTERNATIONALE

La Grande-Bretagne jouera-t-elle le rôle de mendiante orgueilleuse?

Ce qui se passe en Corée.

En fin de semaine on ne savait trop que penser des événements coréens. Les pourparlers entre les représentant des Nations Unies et ceux de la Chine et de la Corée du nord avaient fait d'indéniables progrès. On avait même donné l'ordre aux soldats des Nations Unies de cesser le feu et de ne tirer qu'en cas de nécessaire défense. Mais ni les quartiers-généraux du général Ridgway ni la Maison blanche n'ont voulu accepter la responsabilité d'un tel ordre. Et les hostilités ont repris dès le lendemain de cette étrange suspension d'armes. Comme il était prévu les communistes chinois ont repris l'offensive et le combat a recommencé de plus belle. Pendant ce temps les négociateurs de la trêve passaient leurs temps à surmonter les difficultés sans cesse renaissantes. On ne sait guère ce qui se passe exactement, à cause de la censure que l'on exerce sur les dépêches et les mesures de prudence que l'on prend de part et d'autre. Veut-on sincèrement l'armistice ou veut-on simplement gagner du temps pour rétablir les rapports de force? On l'ignore. La vérité vraie ne sera connue que bien plus tard sur les intentions réelles des adversaires en présence.

L'Otan termine sa 3e session

On appelle Otan l'organisme créé par les douze nations alliées qui participent au Pacte de l'Atlantique. Nom étrange. Mais cela est secondaire. Ce qui importe, ce sont les décisions définitives de cet organisme. On est arrivé à plusieurs ententes. Mais on peut dire que cet huitième session de l'Otan a été surtout remarquable par quelques décisions négatives de l'Angleterre. On dirait que le gouvernement Churchill s'acharne à détruire les efforts des nations en vue d'une défense commune adéquate. L'Angleterre a en effet, refusé de participer à l'armée européenne. Et elle a aussi refusé d'admettre que le commandement des forces navales de l'Atlantique fût confié à un amiral américain. M. Churchill entretient toujours l'image plaisante d'un passé défunt celui, pas très lointain encore, où le Royaume-Uni dominait les mers: BRITANNIA RULES THE WAVES. Cela est mort, et bien mort; plutôt deux fois qu'une. C'est de l'égoisme national dans ce qu'il peut avoir de plus étroit et de plus destructeur. Les décisions anglaises sont de nature à nuire sérieusement aux efforts du général Eisenhower qui travaille à la fusion des armées nationales des membres du Pacte. Tâche titanesque et pourtant nécessaire, en face d'un danger d'agression.

Le mendiant orgueilleux

Winston Churchill semble vouloir tenir le rôle du mendiant orgueilleux sur la scène internationale. L'Angleterre est à deux doigts de la faillite définitive. Elle dépend de ses dominions et colonies pour sa défense, et des Etats-Unis pour le rétablissement temporaire d'un précaire équilibre budgétaire. On dit même que M. Winston Churchill caresse l'espoir d'emprunter $300,000,000 des Etats-Unis lors de son prochain voyage à Washington. (Ce que M. Churchill veut obtenir du Canada, on ne le sait au juste, bien que MM. Saint-Laurent, Pearson et Abbott doi-

— Suite à la page 8 —

"A l'intention des invalides"

Afin d'obtenir du Gouvernement Fédéral une pension destinée aux Invalides Indigents, une Organisation s'est formée récemment et fera pression auprès de la Chambre des Communes. Dans ce but, on demande à tous les Invalides Indigents de faire parvenir leurs noms et adresses à "L'Organisation de l'Invalide Indigent Enrg. 30 Ottawa, Granby, Que." Cette Organisation leur Adressera une formule à remplir et faire signer de deux témoins non parents avec eux.

L'Ami du Peuple
JOURNAL INDEPENDANT DU NORD-ONTARIO
Directeur: Camille LEMIEUX
122, rue Elm Sudbury, Ontario Tél.: 3-0700
Journal au service des intérêts des Canadiens-français du Nord-Ontario.

L'"Ami du Peuple" paraît tous les jeudis. Il est imprimé à notre atelier. L'abonnement est de $2.00 par année, $1.25 pour 6 mois
"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa".

LA VIE EN FRANCE

La politesse traditionelle française s'est acquis une réputation presque légendaire à travers les temps et dans tous les pays civilisés. Cet art français de la politesse vient d'être exposé dans un livre récent publié sous le titre de "Savoir vivre de tous les jours".

C'est peut-être un fait regrettable, mais c'est un fait. Les livres qui remportent dans le public le plus de succès ou du moins qui sont absolument sûrs d'en remporter, ce sont ceux qui sont consacrés aux beaux usages. Car, au premier abord, on pourrait croire, que dis-je? On devrait croire que, ces beaux usages, nous les pratiquons et que nos parents nous les ont inculqués dès l'aurore de notre enfance. Mais il faut bien admettre que nous avons des doutes sur cette grave question, puisque nous nous empressons de consulter, dès qu'ils paraissent, ces manuels de civilité: afin d'y trouver, si j'ose dire, des apaisements.

Car de deux choses l'une, sur le point qui nous occupe: ou bien ils nous rassurent en nous confirmant dans ce que nous nous croyions, ou bien ils nous apprennent quelque chose que nous ne savions pas, et nous voilà désormais bien contents de posséder un atout de plus dans le jeu subtil de la vie quotidienne, qui, en effet, nous propose vingt fois par jour de petits problèmes sans importance réelle évidemment, mais qu'il convient de résoudre tout de suite, faute de passer pour un monsieur ou une dame mal élevés.

Ce que j'aime justement, dans le livre que G. D'Assailly et J. Baudry viennent de publier, sous le titre de "SAVOIR VIVRE TOUS LES JOURS", c'est qu'ils se gardent bien de nous présenter, comme on faisait jadis, des préceptes et des recettes dont on esquivait l'explication. Ils la donnent au contraire, cette explication en mettant chaque fois l'accent sur les raisons réelles de tact, de mesure et de délicatesse, qui ont dicté le précepte ou la récette. C'est ainsi que, entrant dans le détail pour mieux nous aider, ils nous mettront en garde (au chapitre de la correspondance) contre certains abus tels que la manie de souligner nombre de mots, ou de jeter à la fin des phrases de pleines poignées de points d'exclamation. Et cela simplement parce que ces deux manies (innocentes en apparence) ont l'air de supposer que le destinataire de la lettre n'a pas l'esprit assez délié pour comprendre immédiatement les finesses de la pensée de son interlocuteur.

Et de tout ainsi.

Je fais particulièrement grè aux auteurs de faire sentir, dans les usages autrefois observés par la simple "formalisme", ce qu'ils contenaient à l'origine de spontané et de vivant. C'est cela qui les as-

— Suite à la page 11 —

pour QUE VOTRE COLIS SOIT LIVRÉ

emballez-le soigneusement
DE PAPIER FORT!

ficelez-le soigneusement
DE FICELLE SOLIDE!

adressez-le correctement
LISIBLEMENT, SANS ABRÉVIATIONS, avec l'adresse de l'envoyeur à l'intérieur et à l'extérieur!

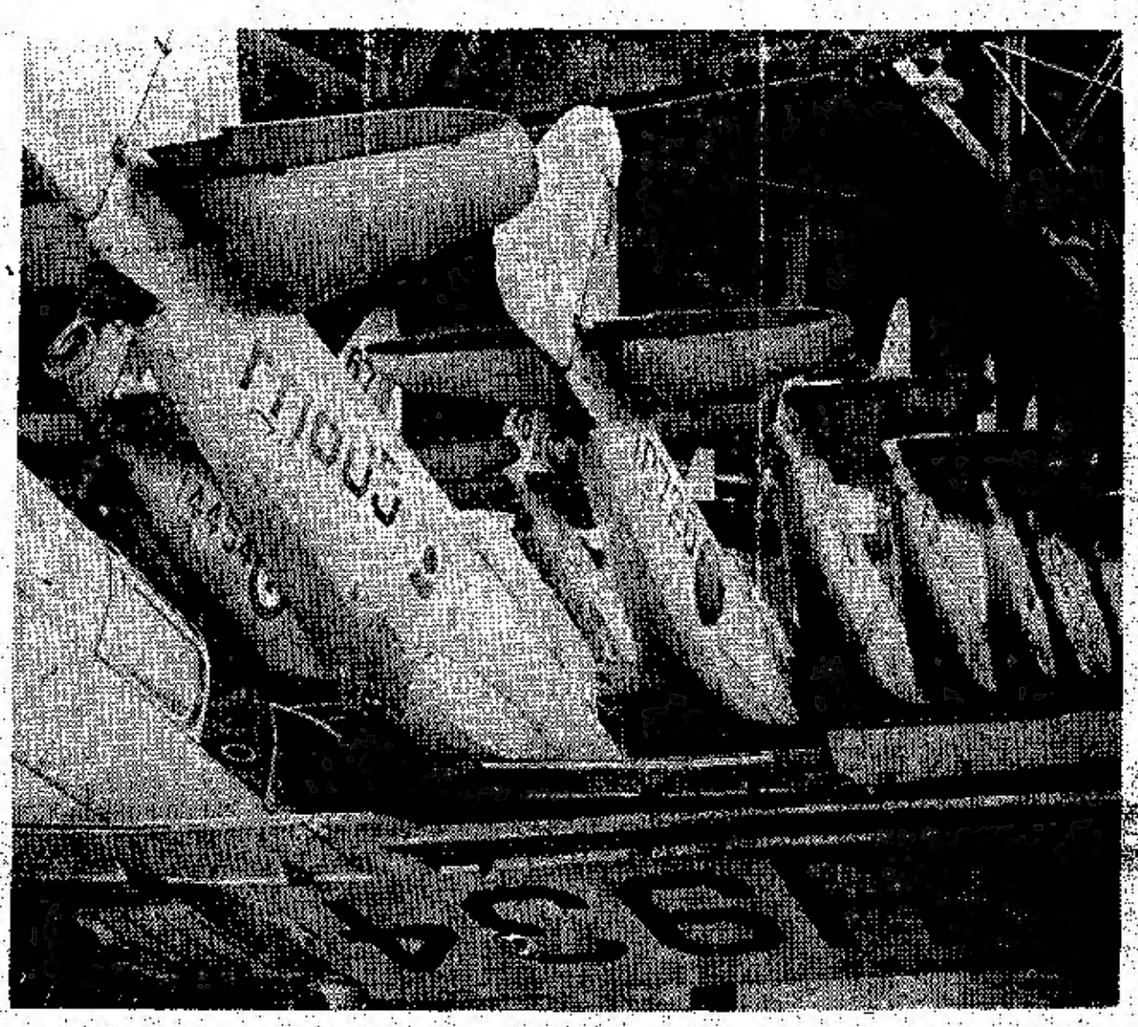
postez-le correctement
AFFRANCHISSEZ-LE SUFFISAMMENT. DANS LE DOUTE, FAITES-LE PESER!

ATTENTION! ... CETTE ANNÉE, LES CARTES DE NOËL NON CACHETÉES EXIGENT 2c DE TIMBRES!
(JUSQU'À DEUX ONCES)

POSTES CANADA

Hon. Edouard-G. Rinfret, ministre des Postes — W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes

Ad. Nat. 61-81



AVIONS D'ENTRAINEMENT POUR L'EUROPE

Frank Wrigley, qui dirige une école d'aviation à St-Jean, Qué. s'est récemment acquitté d'une corvée qui n'était pas des plus faciles. Cela s'est produit lorsqu'une centaine d'avions d'entrainement Corsair entreposés à St-Jean par la Babb Company (Canada) Limited, ont dû être transportés à l'ancienne base de la RCAF à Windsor Mills, Qué. La besogne ne s'avéra pas facile. Ces avions d'entrainement avaient été acquis de la RCAF après la guerre, puis recouverts d'une enveloppe de plastique afin de prévenir leur détérioration. Il fallait débarrasser les avions de leur enveloppe. Cela a pris dix jours, puis, l'un après l'autre, Wrigley s'est embarqué à bord de chaque avion et est allé le livrer à Windsor Mills, soit une distance de 65 milles. Dans ce but, il a même fait jusqu'à cinq envolées par jour. A Windsor Mills, les avions ont été mis au point et ils seront bientôt en route pour l'Europe, où ils serviront à l'entrainement des aviateurs du Pacte de l'Atlantique-Nord.

LA COMBINAISON QUI GAGNE Ces deux avions rapides de l'Aviation américaine font contraste sous le rapport de la grosseur, mais ils ont ceci de commun que la vitesse de l'un égale celle de l'autre. On les voit ci-dessus au moment où ils survolent la plaine du Kansas. Tous deux — le bombardier à jet Boeing B-47 (à l'avant) et le Sabre à jet F-86 sont capables de vitesses excédant 600 milles à l'heure. De fait, on les classifie parmi les avions les plus rapides du monde.

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

LACOURCIERE & LACOURCIERE
AVOCATS
27 rue Elm Sudbury, Ont.

O. J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

HEISKANEN JEWELLERS
- Horloger
- Diamantaire
- Bijoutier

5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 5-5855
2e Bureau, 56 Cedar
PLANT, 287 Kathleen, W.

MONUMENTS
J. P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
22 Drinkwater Sudbury Tél 6-5439

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

A. FOURNIER
Limitée
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7544

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
316, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

Lisez et faites lire
L'AMI DU PEUPLE

P. H. LAPORTE
COMPTABLE LICENCIE
VERIFICATEUR MUNICIPAL AUTORISE
22 Elm Est Tél.: 3-6013

LEBEL & FILS
NETTOYEURS
TEINTURIERS
7-7517
142 rue EYRE

PHOTOS DE MARIAGE
Appelez pour votre photo de mariage — Nous les prenons soit au studio, à la réception, dans Sudbury, ou les places environnantes.
STUDIO "ROYAL"
Prop. Pierre Guimond
875 Laforest à Kathleen — Téléphone: 8-5812

BRUNET & RATHWELL
74 RUE BORGIA TELEPHONE: 3-0442
SPECIALITEES EN CHAUFFAGE
Fournaises Gilson à Air Chaud et Climatisé

Bons Mots

Du tac au tac

— Ce n'est pas très difficile d'écrire une revue, se met à dire un jaloux à un écrivain. On dit que l'esprit court les rues.

— On dit aussi, répliqua l'écrivain, que vous avez tort de rester toujours chez vous!

Importantes Nominations à Radio-Canada

Un communiqué de M. A. Davidson Dunton, président du Bureau des gouverneurs de la Société Radio-Canada, annonce la nomination de M. Augustin Frigon au poste nouvellement créé de directeur des projets à Radio-Canada. Relevant d'une grave maladie, M. Frigon abandonne le poste de directeur général et ses lourdes responsabilités administratives pour se charger de nouvelles fonctions qui lui éviteront le danger de surmenage. A ce nouveau poste, il poursuivra la réalisation des grands projets de la Société, auprès de laquelle il agira encore comme conseiller.

Dès l'établissement de la Société Radio-Canada, en 1936, M. Frigon devint adjoint du directeur général. Il exerça plus tard les fonctions de directeur général intérimaire avant d'être nommé directeur général en 1944. Au cours des dernières années, le fardeau administratif s'est fait très lourd. Le transfert de M. Frigon à son nouveau poste le dégagera des préoccupations administratives et lui permettra de se pencher davantage sur le développement général de Radio-Canada.

Le nouveau directeur général, M. Donald Manson, poursuit une longue et distinguée carrière à la radio. Il a joué un rôle de premier plan à toute les étapes de l'établissement du présent système national de radiodiffusion.

Radio-Canada s'est adjoint M. Manson en 1936 comme assistant à la direction; huit ans après, il devenait adjoint du directeur général. Ces derniers temps, il a exercé à maintes reprises les fonctions de directeur général intérimaire et, à ce titre, il s'est occupé de travail administratif à tous les niveaux supérieurs de Radio-Canada. Les premiers contacts de M. Manson avec la radio canadienne remontent à 1907. Au cours des premières années, il s'associa même personnellement aux recherches de Guilelmo Marconi sur les communications transatlantiques. En 1915, il devenait inspecteur de la radio pour le compte du Gouvernement canadien et, de 1916 à 1918, il fit un stage dans la marine canadienne. En 1919, il était inspecteur en chef de la radio, poste qu'il conserva jusqu'en 1936.

Au cours de ces années, M. Manson contribua beaucoup aux premiers progrès de la radio au Canada. En 1928 et 1929, il fut secrétaire de la commission Aird sur la radiodiffusion.

M. Manson est marié et vit à Ottawa. Il a une fille Mme J. Saint-Laurent, qui demeure à Edmonton.

M. Alphonse Ouimet, le nouvel adjoint du directeur général, était coordonnateur de la télévision à Radio-Canada, en plus d'être l'ingénieur en chef de la Société.

Ses fonctions de coordonnateur consistaient à unifier toutes les recherches, les travaux et les projets de Radio-Canada dans le domaine de la télévision. A ses qualités d'ingénieur, M. Ouimet ajoute un grand talent d'administrateur et d'organisateur, qui s'est manifesté dans tous les secteurs de la radiodiffusion.

Le curriculum vitae de M. Ouimet est remarquable. Il fit ses études classiques au collège Sainte-Marie et obtint son B. A. de l'université de Montréal, en même temps que les médailles du Gouverneur général et de l'Association des anciens élèves de Sainte-Marie pour l'excellence générale de ses études et des hautes notes en philosophie et en sciences. Lorsqu'il termina ses études à l'université McGill, avec le titre d'ingénieur en électricité, ses nombreux prix et bourses comprenaient une décoration décernée à l'étudiant qui avait conservé le plus de points pendant l'entière durée du cours.

— Suite à la page 10 —

La semaine sociale de Saint-Jean aura lieu du 25 au 28 septembre 1952 -

La commission générale des Semaines Sociales du Canada vient de tenir à Montréal sa réunion d'automne. Elle a mis au point le programme de la Semaine Sociale de 1952 qui se tiendra à Saint-Jean et sera consacrée à la Sécurité sociale. La date en a été définitivement fixée: du jeudi soir, 25 septembre au dimanche soir 28.

La persécution en Roumanie -

Tous les évêques catholiques roumains sont actuellement en prison, annonce Radio Vatican, qui ajoute que "les vicaires généraux qui administrent les diocèses sans évêques ont été légalement arrêtés et actuellement le gouvernement est en train d'éliminer les prêtres délégués par les évêques conformément au droit canon. Le gouvernement s'efforce de mettre à la place de l'épiscopat légitime des prêtres soumis à sa volonté, afin de parvenir à la destruction totale de l'Eglise catholique".

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

Le photographe qui a pris cet instantané a composé une photo superbe, impeccable. Remarquez la position des sujets principaux, la ligne d'horizon et la route qui entre dans la photo par un angle — afin d'attirer l'attention vers le point d'intérêt.

La composition est la réponse

JE suis certain que vous avez tous pris des photos qui sont excellentes au point de vue technique—bien découpées, bien éclairées—et qui pourtant semblent très mornes. Elles ne disent rien du tout. Elles sont, en fait, belles mais ternes.

Une vrai bonne photo raconte une histoire. Et de façon à raconter une histoire, on doit tenir compte de certains faits. Autrement, nos yeux et notre esprit ne peuvent comprendre l'histoire; la photo n'a aucune signification.

En faisant un récit, un auteur coordonne des mots pour former des phrases afin d'exprimer une pensée, une idée, pour décrire quelque chose. Quand un artiste peint un tableau, il dispose ses personnages, ses objets, de façon à ce qu'ils expriment quelque chose, pour qu'on le comprenne.

Il est inutile de poser à l'artiste, mais nous devrions quand même savoir qu'en photographiant nous travaillons avec les mêmes accessoires qu'un peintre. Nos photos dépendent des facteurs, qui dans une peinture, font la différence entre un chef-d'oeuvre et une croûte.

La façon d'utiliser ces facteurs prend le nom de composition. Il n'y a rien de mystérieux dans la composition. C'est tout simplement la disposition des personnages et des objets dans les limites d'une photo. La composition a ses règles et ses principes — mais deux facteurs fondamentaux seulement doivent préoccuper le photographe-amateur.

D'abord, la composition rationnelle et éloquente est probablement une bonne composition. Deuxièmement, le secret de ce "bon sens" réside très souvent dans la simplicité. Une photo simple communique son message bien mieux et beaucoup plus rapidement qu'une photo encombrée. Dans vos photos, recherchez un seul point d'intérêt principal. Contentez-vous de laisser chaque photo raconter une seule histoire. Et quand vous choisirez votre arrière-plan pour ce point d'intérêt, assurez-vous qu'il sert de cadre et qu'il ne rivalise pas avec votre sujet.

Si vous suivez ces simples règles de composition, vos photos seront beaucoup plus attrayantes . . . et plus éloquentes.

393F — Jacques Lumière

C'EST EISENHOWER QUI PARLE — Le Gén. Dwight D. Eisenhower expose son point de vue au Président et, si c'est nécessaire, il serre les poings. Le Général s'est absenté de son poste de commandement en Europe à la requête du Président Truman, qui voulait le consulter.

DES LETTRES DU CANADA

Plusieurs soldats du Royal 22e Régiment en Corée ont vu leur moral remonter de plusieurs crans lorsque le Colonel Maurice-L. Roy, archevêque de Québec et aumônier catholique de l'Armée canadienne, leur a rendu visite sur le front coréen. Monseigneur Roy avait quitté le Canada avec un courrier volumineux destiné aux soldats. On le voit ci-dessus faisant la distribution des lettres, en compagnie du Lt-Col. Jacques Dextraze, officier commandant du Bataillon (le second à droite).

MERCI INFINIMENT !

J'apprécie beaucoup la grande confiance que vous m'avez témoignée en me donnant une telle majorité comme membre de notre nouvelle commission de Contrôleurs. Vous pouvez être assurés que je travaillerai consciencieusement et avec beaucoup d'ardeur pour que Sudbury devienne la meilleure des villes.

VOTRE TOUT DEVOUE,

LARRY LAMOUREUX

M. AUGUSTIN FRIGON, qui vient d'être nommé au poste nouvellement crée de directeur des projets à Radio-Canada. Dans ses nouvelles fonctions, il poursuivra la réalisation des grands projets de la Société.

Otto Strasser veut retourner Allemagne -

Otto Strasser qui avait déserté Hitler pour se refugier au Canada veut maintenant retourner en Allemagne.

Le Canada, la Grande-Bretagne et les nations unies lui ont successivement refusé un passeport international.

Mais L'ancien collaborateur d'Hitler croit que le Canada ne peut plus s'opposer à son rapatriement depuis le retour en Allemagne du général, nazi Kurt Meyer.

Un mouvement fondé en Allemagne, qui s'intitule la "Ligue pour le renouveau de l'Allemagne" est inspiré par la Philosophie de Strasser.

SAUVONS LE SOL -

Les effets bienfaisants de la pluie sont bien connus, mais nous oublions souvent les dégâts causés au sol par la chute de l'eau de pluie.

Une hauteur de pluie d'un pouce sur une acre de terre équivaut à un poid de près de 110 tonnes, de faire observer M. Frederick Bisal, du laboratoire des sols, à Swift-Current. Il déclare que les goutes de pluie frappant un sol dénudé déplacent environ 22.5 tonnes de glaise et de terre franche.

L'eau est importante pour les cultures; il est donc indispensable de la retenir là où elle tombe. Les expériences effectuées en laboratoire, dit M. Bisal démontrent qu'un pouce de pluie sur un sol glaiseux ou friable dénudé réduit la vitesse d'infiltration à un tiers de pouce environ par heure. Si la hauteur de pluie est supérieure à ce chiffre, l'excédent devient de l'eau d'écoulement. Cette eau devient très abondante lorsque la pluie est intense et peut charrier de fortes quantités de terre et entrainer de graves érosions.

La solution naturelle consiste à établir une couche de matière organique de plantes ou de matière végétale non décomposée. Cette matière organique brise la chute des goutes d'eau, si bien qu'il ne se perd pas de terre. Au contraire, l'eau fait lentement son chemin dans le sous-sol, où elle s'accumule pour servir aux récoltes futures.

Le moyen le plus simple de sauver le sol et d'y retenir l'eau de pluie consiste à en protéger la surface contre la chute de la pluie au moyen d'une couverture appropriée de matière végétale ou de paille.

Nourriture par 100 livres de lait -

Nourriture par 100 livres de lait

La quantité de nourriture consommée par 100 livres de lait à la Ferme Expérimentale de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q. s'est établie comme suit sur une moyenne de 10 ans (1936-1945): 30 livres de moulée, 41 livres de foin, 28 livres de racines et 58 livres d'ensilage en plus d'environ une journée et demie sur pâturages. Sur une moyenne de 20 ans (1925-1945), il s'est consommé par 100 livres de lait: 29 livres de moulée, 35 livres de foin, 41 livres de racines, 58 livres d'ensilage et 4 livres de fourrages verts en plus de 1.4 journée sur pâturages. Ces donnés comprennent les aliments servis aux vaches dans la période sèche aussi bien que durant la période de lactation; elles compreme même la nourriture consommée par les taures pendant environ 60 jours avant le premier vêlage. De 1936 à 1945, le troupeau de la Ferme Expérimentale se composait en moyenne de 18 vaches par année.

- BINGO -

A LA DINDE

SALLE STE-ANNE

Vendredi, 14 décembre, à 8h. 15 p.m.

JACK-POT DE $25.00

Prix d'Entrée — 20 Parties pour 25 sous

Pour les oeuvres de la
Ligue du Sacré-Coeur — Paroisse Ste-Anne

LA SITUATION INTERNATIONALE

par la B.U.P.

Voici le bilan des principaux événements signalés dans le monde depuis quelques jours.

L'armée américaine a annoncé officiellement qu'elle dispose maintenant d'un obus atomique qui pourrait être utilisé prochainement par l'artillerie de campagne. A la suite des récentes expériences nucléaires dans les déserts du Navada on a aussi fabriqué une petite bombe atomique qui pourrait être utilisée dans les raids aériens tactiques contre des troupes ennemies au front.

Derrière le rideau de fer rouge, on a signalé un plus grand malaise dans certains pays satellites de la Russie soviétique. Ainsi, le vice-premier ministre communiste de Tchécoslovaquie, Rudolf Slansky, a été déposé. Il a même été arrêté sous l'accusation d'avoir conspiré contre le régime communiste établi à Prague.

Il semble que la population tchécoslovaque soit particulièrement irritée parce que la majeure partie des marchandises produites au pays sont exportées à l'étranger, au profit des Russes.

En Europe occidentale, le général Eisenhower, commandant en chef de l'armée internationale de l'Atlantique, a déclaré aux journaliste à Rome, que les forces de défense occidentale pourraient opposer une résistance efficace à toute attaque soviétique. Il reste encore plusieurs détails à régler dans le plan de défense occidentale mais le commandant suprême est convaincu qu'un progrès réel appréciable a été accompli.

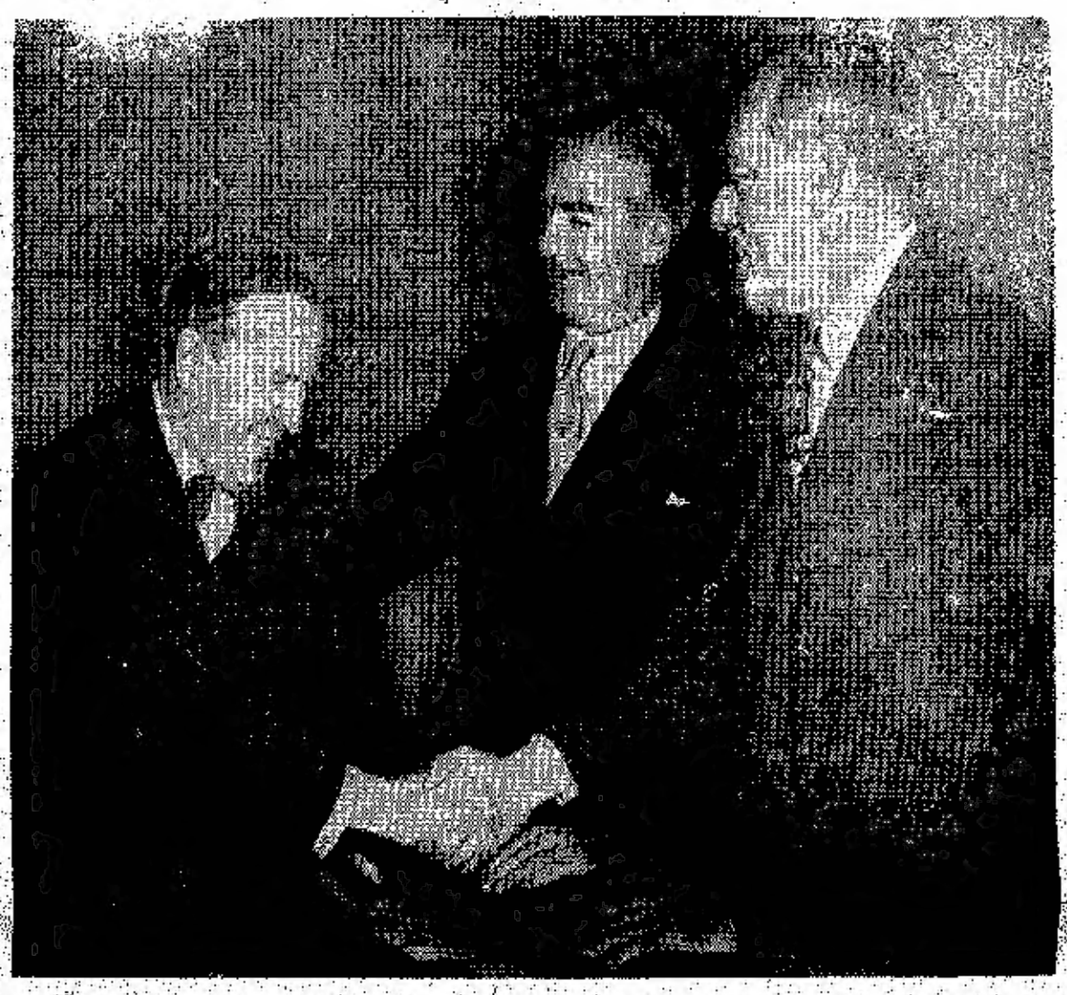
Par ailleurs, partiels et une n'a pas fait de [illegible]. Des diles fronts. Ainsi en[illegible]t tous ces gociations de trêve se [illegible] déjà tées à de nouvelles difficultés. On avait d'abord convenu d'une ligne de trêve provisoire mais voilà maintenant qu'on se heurte à une nouvelle impasse; l'application des conditions d'armistice.

Les nations unies réclament le droit d'inspection en Corée du nord pour vérifier si les communistes respectent les conditions d'armistice mais les rouges s'opposent à un tel droit. Ils soutien-

— Suite à la page 12 —

Au Réseau Français de Radio-Canada

Les spectacles dramatiques occupent une place importante à l'horaire du réseau Français de Radio-Canada. Ils représentent pour les auditeurs une source de culture en même temps qu'un divertissement de haute qualité. On voit ici un groupe de réalisateurs de théâtre du réseau Français, réunis dans le bureau de Noël Gauvin. Ce sont, de gauche à droite: Raymond David, directeur du Théâtre de Radio-Collège; Marc Thibault, réalisateur du Théâtre de l'Histoire; Guy Beaulne, de Nouveautés dramatiques, qui a présenté, au cours de l'été, des adaptions des grands romans canadiens; Bruno Paradis (assis), directeur du Théâtre Ford, et Noël Gauvin, réalisateur de l'émission Les plus beaux contes.



L'Hon. Lester B. Pearson, Ministre du Canada aux Affaires Extérieures, reçoit les chaleureuses félicitations d'Anthony Eden, Secrétaire d'Etat des Affaires Grande-Bretagne, et de Dean Acheson, Secrétaire d'Etat des Etats-Unis (à droite), à la suite de son retentissant discours tenu à l'Assemblée Générale des Nations-Unies, au Palais de Chaillot, à Paris.

Après leur triomphale tournée au Canada, la princesse Elizabeth et le duc d'Edimbourg sont rentrés en Angleterre à bord de l'Empress of Scotland, luxueux paquebot de 26,300 tonnes de la flotte océanique du Pacifique Canadien. Les officiers et les membres d'équipage du navire ont été présentés au couple royal, (photo du haut). Ici, c'est au tour de l'officier en second John Mackay de serrer la main de la princesse, tandis que le capitaine C. E. Duggan (à gauche) fait les présentations. Cependant, une présentation d'un autre genre a été faite à la princesse à bord du paquebot quand le chasseur George Newcombe, 17 ans, à droite, lui a fait don de deux poupées représentant un marin et une stewardess, pour le prince Charles et la princesse Anne. A gauche, on voit le prince Philip et à droite le capitaine C.E. Duggan. (Photos Lon-

AUTOS DE MODELES RECENTS
à prix de machines usagées

Si vous désirez vous procurer une Auto en parfaite condition, rendez-vous immédiatement chez

MEREDITH CONNELLY MOTORS

pour choisir celle que vous préférez des machines suivantes:—

PLYMOUTH SEDAN	1951
MERURY SEDAN	1951
METEOR SEDAN	1951
CHEVROLET SEDAN	1950
PONTIAC COACH	1950
FORD SEDAN	1950
METEOR SEDAN	1950

Toutes ces autos sont prêtes à donner un service parfait au cours de l'hiver

Elles sont toutes équippées de chauffrettes et de dégeleurs

QUELQUES-UNES D'ENTRE ELLES SONT AUSSI MUNIES DE RADIO

Pour plus amples renseignements et pour savoir nos prix, téléphonez à nos vendeurs

Nous avons quatre vendeurs français pour mieux vous servir

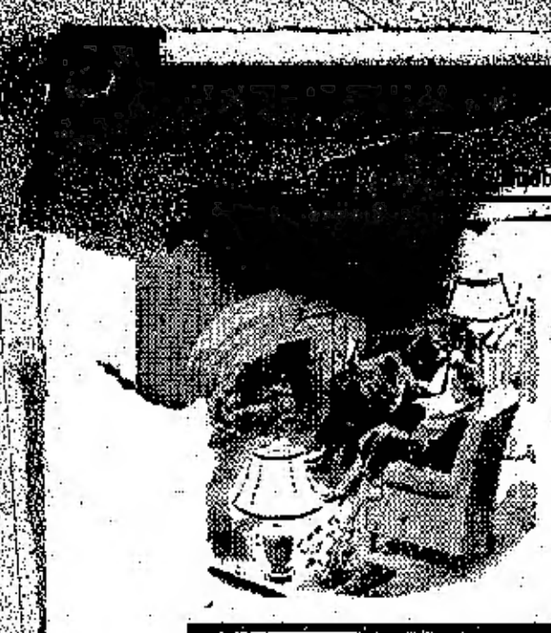
MEREDITH CONNELLY MOTORS

Autos: Mercury, Lincoln & Meteor
Camions: Mercury

250 Frood Rd. — et — 214 rue Bloor

TEL.: 3-3633

Sudbury, Ont., le 7 décembre, 1951



Au Royaume de la Femme

L'ART DE RECEVOIR -

Organisez votre travail afin d'avoir le temps, lorsqu'il ne manque plus rien pour assurer la réussite de votre réunion, d'être vous-même impeccable et d'attendre au salon, bien calme, l'arrivée de vos invités.

Si vous recevez des personnes qui ne se connaissent pas, faites les présentations. Prononcez les noms distinctement, et amorcez une conversation sur un sujet pouvant amener des liens entre elles.

Présentez les hommes aux femmes qui, si elles sont assises, ne doivent pas se lever. Elles tendent la main la main les premières.

Lorsque tous les invités sont arrivés, (le cas échéant), à l'annonce "Madame est servie" passez la première à la salle à manger pour montrer le chemin et désigner à chacun la place qu'il doit occuper.

C'est à vous de donner une nouvelle orientation à la conversation, lorsqu'elle faiblit ou risque de blesser un de vos convives.

.....Ne faites aucune remarque sur le service, ou à la personne qui sert, devant les invités. Vous ne devez pas non plus, s'il y a erreur, regarder votre mari avec insistance pour l'appeler au secours. Ne dites rien, cela passera inaperçu.

Evitez les apartés à table. Vous devez créer une ambiance de confiance, d'agrément. Veillez à ce que personne ne manque de rien vous vous effacez pour laisser passer les femmes avant vous.

et attendez que tous aient fini pour se lever de table. Cette fois-ci,

Si vous êtes obligée de répondre à un coup de téléphone pendant le repas, faites-le brièvement. En principe vous ne devriez pas vous lever de table.

N'attirez pas l'attention sur un de vos invités, s'il a un régime, avec une phrase, même bienveillante, au sujet de sa santé, ce serait indiscret.

Le café doit être servi au salon. Préparez le plateau avec autant de soin que vous en avez mis à dressez la table.

Lorsqu'un de vos invités se retire, vous n'avez pas à l'accompagner jusqu'à la porte. Votre rôle est au salon.

Déplacez-vous avec aisance, pour vous asseoir auprès de chacun de vos amis, surtout si l'un deux semble isolé.

Formules de Salutations

En Orient, les formules de salutations respirent le parfum d'une simplicité primitive:

"Que Dieu t'accorde ses faveurs!" dit l'Ottoman avec gravité.

Le persan verbeux prononce une salutation dans le genre de celle que voici: "Puisse ton ombre ne jamais diminuer!'

Les Egyptiens ont aussi une salutation en rapport avec leur Climat brûlant: "Comment va la transpiration? Transpirez-vous salutairement?"

Le Chinois gastronome adresse les mots suivants à ceux qu'il rentre de bon matin: "Avez-vous mangé votre riz?... Votre estomac fonctionne-t-il bien?... Est-il en bonne ordre?"

Les anciens Grecs avaient l'âme épanouie: "Réjouis-toi!" se disaient-ils.

Les Grecs modernes, revenus positifs et gens de négoce avant tout, se saluent en disant: "Que fais-tu?" c'est-à-dire: "Comment vont les affaires? Les huiles se vendent-elles? Les raisins, les figues et le miel sont-ils abondants?"

Les Romains primitifs, ce peuple vaillant, sobre, propre aux exercices du corps, se saluaient: "Vale! Salve!", c'est-à-dire "Sois en bonne santé, sois fort!"

Les Romains de la décadence se saluaient d'une façon efféminée: ils se traitaient en s'abordant: "Dulcissime rerum! — O le plus doux des objets!"

Les Italiens du Nord se disaient jadis: Santé et gain.

En Espagne: Comment la passez vous?

En France: Comment vous portez-vous?

La salutation ordinaire de l'Allemand se donne souvent à la troisième personne: Comment cela va-t-il? ou: Comment allez-vous?

Le Hollandais, éminemment commerçant et navigateur, salue: Comment voyagez-vous?

Le Suédois. — Comment pouvez-vous? c'est-à-dire: Etes-vous dispos, vigoureux?

— Comment vivez-vous? dit l'Ecossais hospitalier.

Le Russe salue laconiquement par: "Soyez bien!"

L'humoristique Anglais dit: Comment faites-vous? ou: Comment êtes-vous?

Enfin le Canadien français dit souvent: Comment ça va-t-il? et souvent il salue son semblable par un simple Bonjour!

SOIREE D'HIVER -

L'air est plein de frisson. Le jour pâle s'envolle
Et les nids sans amours, agonisent sans bruit
L'ombre entoure les toits qui dorment dans la nuit
Et la neige soyeuse encense des étoiles.

Comme autant de vaisseaux qui dérivent sans voile
Les bouleaux effeuillés, au long faite meurtri
Dansent, maigres et nus, aux margelles des puits
Pendant que les côteaux ,glacés, au loin se voilent.

Et les sombres sapins, voient leur front rabattu
Frissonner, engourdis, dans le vent qui s'est tu
Mais la neige en festons, se cramponne à leurs branches.

La chaumière sourit, sous les poutrelles blanches
Et son âme pensive, s'exhalte doucement
Comme un encens bénit, montant du toit fumant.

Claire-Yvette SEGUIN.

LES BISCUITS

Il est des gourmandises indispensables pendant les douze mois d'une année, tels sont les biscuits. Que ce soit novembre avec ses jours pluvieux et froids, mars et ses giboulées printanières ou les chaleurs caressantes du mois de juillet, en toutes saisons, les biscuits sont mangés avec bel appétit.

Les biscuits ne figurent pas au nombre des inventions modernes; au temps des Romains, il est question de fameux biscuits au miel; des biscuits aux fruits sont décrits dans les histoires de la Grèce Ancienne, et Shakespeare mentionne avec dédain des biscuits pesants, durs et très peu appétissants. En France, au 14e siècle, on parle de délicats et savoureux biscuits. Les recettes des biscuits romains et grecs ne sont pas parvenues jusqu'a nous, il est peu probable que l'assortiment des recettes des temps anciens soit comparable au choix illimité que nous possédons.

Les biscuits se divisent ordinairement en trois catégories; les biscuits à la cuillère ou méthode rapide, les biscuits à la glacière et les biscuits abaissés. Les biscuits-éponges peuvent former une quatrième catégorie; tout comme les gâteaux du même nom, ils ne contiennent pas de matières grasses.

Les biscuits à la cuillère et les biscuits à la glacière, par la facilité et la rapidité de leur préparation, sont tout désignés pour les personnes inexpérimentées en art culinaire. Les biscuits abaissés sont un exercice excellent pour se disposer à préparer gâteaux et pâte brisée.

Désirez-vous des biscuits tendres? Vous devez les conserver dans un récipient fermé hermétiquement. Vous pouvez ajouter dans la boîte à biscuits, un morceau de pomme ou une orange, changer le fruit assez souvent de manière qu'il soit toujours frais. Des biscuits gardés dans une boîte ouverte, restent croustillants à moins que la température de la pièce soit très humide.

Remplissons la jarre aux biscuits fins qui accompagnent les desserts aux fruits, bouchées dégustées avec la tasse de thé ou café, biscuits substantiels servis aux enfants avec le verre de lait de leur collation.

Bouchées à L'avoine roulée

½ tasse de beurre
¾ tasse d'avoine roulée
½ tasse de noix de coco
⅛ c. à thé de sel
⅛ c. à thé de soda à pâte
½ tasse de cassonade
1 oeuf non battu
¾ tasse de farine tamisée
1 c. à thé de poudre à pâte

Crémer le beurre, ajouter graduellement la cassonade. Ajouter l'oeuf, bien battre le mélange. Incorporer l'avoine roulée, la noix de coco; en dernier lieu, la farine tamisée avec le sel, la poudre à pâte et le soda. Jeter par cuillerée sur une tôle beurrée, à 2 pouces de distance. Presser chaque biscuit avec une fourchette. Cuire 12 à 15 minutes à four modéré, 825 OF.

Courrier de Lysette

Q. — Je suis âgée de 17 ans et je reçois un garçon de mon âge qui est mon cousin, mes parents s'y opposent à cause de la parenté. ROSE PEINEE.

R. — Il faut écouter vos parents, ma petite, ils parlent avec l'accent de la raison. Vous êtes beaucoup trop jeune pour être fréquentée et vos parents savent les inconvénients qui peuvent résulter d'une amourette avec votre cousin, auquel il vaut mieux dans votre intérêt ne pas vous attacher. Vous vous savez n'est-ce-pas que l'Eglise réprouve les mariages entre parents?

Q. — Dois-je offrir un cadeau à la mère de mon ami qui m'invitera à dîner chez elle à Noël ou au Jour de l'An? UN BON CONSEIL.

R. — Il conviendra de lui apporter une boîte de bonbons.

Q. — Je me marie sous peu. Ce sera un mariage double. Comment devons-nous entrer à l'église? — LINE MA FIANCEE.

R. — Les mariées entrent l'une derrière l'autre, chacune au bras de leur père. Le marié dépose l'alliance qui lui est destinée sur le plateau, le prêtre bénit les deux et après avoir passé la vôtre au doigt, il glisse la sienne dans l'annulaire de la main gauche.

Q. — Que signifient les noms Clément, Bernard, Germaine, Micheline? HATE DE SAVOIR.

R. — Clément, qui pardonne; Bernard, trompeur; Germaine, de noble descendance; Micheline, hésitante.

Q. — Depuis une couple de mois, un jeune homme me prodigue ses attentions qui m'ennuient plus qu'elles ne m'intéressent. C'est cependant, un bon garçon, mais il ne m'inspire aucune affection. Je songe à lui faire quelque "gaffe" pour m'en débarrasser, mais je sais que ce ne serait pas gentil, d'autant plus qu'il m'a fait un cadeau important. Que me conseillez-vous pour lui faire comprendre les choses? J'AIME MA LIBERTE

R. — Je vous conseille de dire gentiment, mais franchement, à ce jeune homme que vous ne voulez pas lui faire perdre son temps ni perdre le vôtre, que vous estimez son caractère, mais que vous n'êtes pas celle qui pourra le rendre heureux.

LYSETTE

VOUS ETES PETIT POUR VOTRE AGE

★ ★

Il n'est pas recommandable de parler souvent des caractéristiques physiques d'un enfant. Les remarques qui attirent l'attention sur sa taille, son poids ou son apparence générale peuvent embarrasser un enfant et le rendre timide. Même si les remarques sont flatteuses, elles peuvent causer de la nervosité et parfois de la timidité.

CONSEILS PRATIQUES

Savez-vous conserver les fleurs en boutons? Prenez une boîte de fer blanc, et mettez dans le fond une couche de sel fin, bien bien sec. Placez dessus les fleurs en boutons bien fermés, sans qu'elles se touchent; recouvrez-les d'une nouvelle couche de sel; alternez ainsi autant que c'est nécessaire, puis fermez la boîte et conservez-la dans un endroit sec.

Lorsque vous voudrez utiliser les fleurs et les laisser s'épanouir, vous les sortirez de la boîte, couperez un bout de leur tige et les mettrez dans l'eau.

— Pour enlever les taches de moisi sur le linge, mélangez du sel du savon, de la craie en poudre et du jus de citron en une pâte que vous étendez sur les parties tachées. Exposez au soleil jusqu'à ce que les taches soient disparues; puis lavez ensuite comme d'habitude à l'eau chaude et au savon.

— Lorsque vous mettez du linge en réserve, ayez soin de le serrer sans laisser d'empois, vous le trouveriez plus tard rongé par de petits vers destructeurs.

— On ne pourra faire d'erreur en se servant d'une bouteille de poison si l'on a pris soin d'y attacher une petite clochette.

Etude des Encycliques sociales -

Une étude approfondie de la grande encyclique sociale de Léon XIII a marqué pour plusieurs le 60 ème anniversaire de Rerum novarum dont la date tombait en mai dernier. Guidés par l'Institut Social Populaire, aidés par ses mots d'ordre, ses causeries à la radio, ses brochures, des groupes ont étudié en commun, durant l'année 1951, de mois en mois, d'après un programme bien déterminé, la forte doctrine contenue dans ce document et ses applications à notre pays. Un bon nombre comprennent l'avantage de continuer ces études. L'enseignement social catholique n'est pas figé dans des formules surannées. Il progresse constamment, grâce aux travaux qu'a suscités l'intervention de Léon XIII. L'Eglise bénéficie de ces recherches. Elle les passe au crible d'un examen sérieux et n'en retient que les conclusions sûres et opportunes. Ainsi quarante ans après Rerum novarum, parut Quadragesmo anno. C'est la même substance, la même doctrine, les mêmes principes, mais précisés, complétés, adaptés à la situation actuelle. A ceux qui veulent étudier ce remarquable document de Pie XI, l'Institut Social Populaire offre de nouveau ses services. Que ce soient des individus, des cercles, des groupements, ses dirigeants sont prêt à les guider, à les soutenir à les aider. Sa façon de procéder en un certain nombre de prêtres sera la même. L'encyclique divisée chacune sera l'objet d'une étude d'un mois. A un plan général s'adjoindront des plans partiels et une abondante bibliographie. Des directives précises guideront tous ces travailleurs sociaux. Ceux qui désirent les recevoir sont priés de s'adresser au Secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25 rue Jarry ouest, Montréal.

Il n'y a pas de gens plus vides le moins, peut-être, c'est de vous passer de lui (Alphonse Karr).

MAINTENANT!

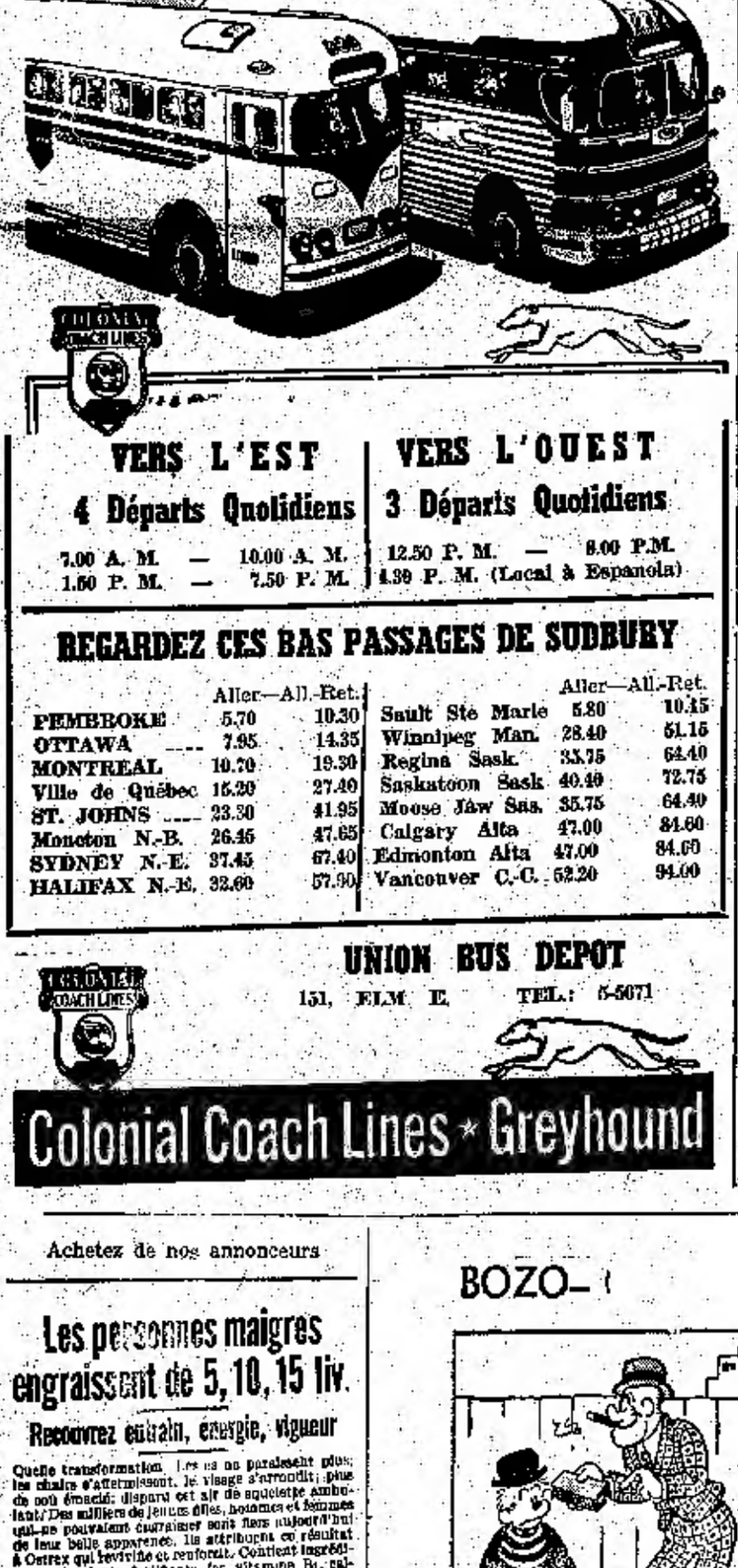
DEUX CHICS SERIES D'AUTOBUS ONT

Confort, Commodité, Epargne

EST OU OUEST

de SUDBURY

via COLONIAL COACH LINES et GREYHOUND



VERS L'EST

4 Départs Quotidiens

7.00 A. M. — 10.00 A. M.
1.50 P. M. — 7.50 P. M.

VERS L'OUEST

3 Départs Quotidiens

12.50 P. M. — 8.00 P.M.
4.30 P. M. (Local à Espanola)

REGARDEZ CES BAS PASSAGES DE SUDBURY

	Aller	All.-Ret.		Aller	All.-Ret.
PEMBROKE	5.70	10.30	Sault Ste Marie	5.80	10.45
OTTAWA	7.95	14.35	Winnipeg Man.	28.40	51.15
MONTREAL	10.70	19.30	Regina Sask.	35.75	64.40
Ville de Québec	15.20	27.40	Saskatoon Sask.	40.40	72.75
ST. JOHNS	23.30	41.95	Moose Jaw Sas.	35.75	64.40
Moncton N.-B.	26.45	47.65	Calgary Alta	47.00	84.60
SYDNEY N.-E.	37.45	67.40	Edmonton Alta	47.00	84.60
HALIFAX N.-E.	32.60	57.90	Vancouver C.-C.	52.20	94.00

UNION BUS DEPOT

151, ELM E. TEL.: 5-5071

Colonial Coach Lines * Greyhound

POURQUOI CHERCHER AILLEURS?

Vos travaux d'impression seront exécutés avec soin qu'il s'agisse de:

— Billets de Tirage
— Enveloppes de Paye
— Cartes d'Invitation
— Factures
— Affiches
— Brochures
— Faire-Part
— Circulaires
— Enveloppes
— Programmes
— Blanc de Reçu
— Papier à Lettre
— Etats de Compte
— Cartes d'Affaires

L'IMPRIMERIE DE L'AMI DU PEUPLE

— Impressions de tous genres —

122 RUE ELM SUDBURY, ONT. TEL.: 3-0700

Achetez de nos annonceurs

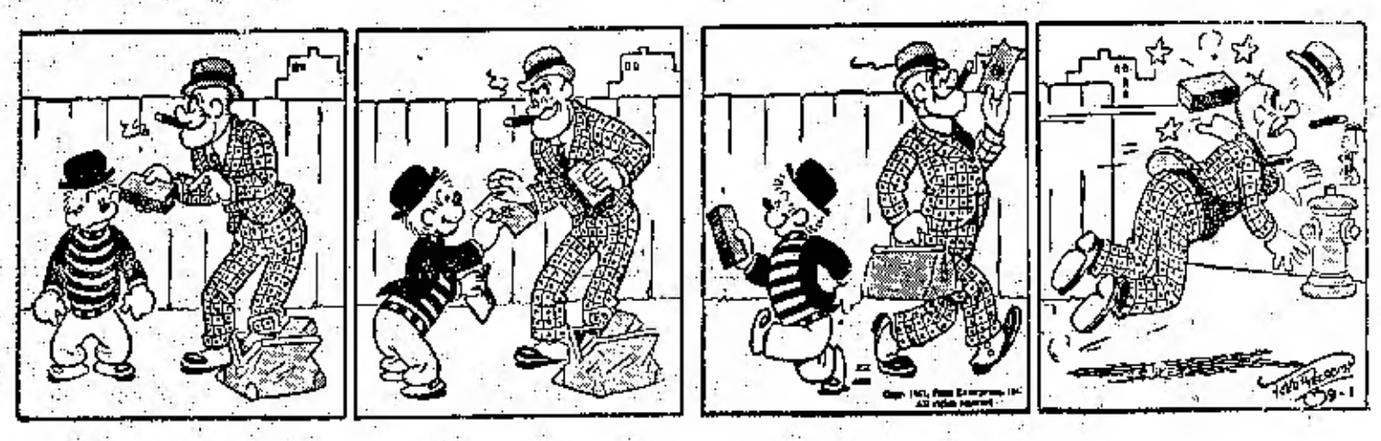
Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, energie, vigueur

Quelle transformation. Les os ne paraissent plus; les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de noir cernés; disparu cet air de squelette ambulant! Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient s'engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture fait gagner du poids. Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai seulement 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex. Pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

BOZO-

FOXO REARDO



Feuilles de betteraves -

Ottawa, 1951 - Plusieurs milliers de tonnes de feuilles de betteraves à sucre se perdent chaque année dans le champ parce qu'on ne veut pas se donner la peine de les transporter et qu'on ne se rend pas compte de leur valeur nutritive. La Station Expérimentale de Lethbridge, en Alberta, a fait des recherches en vue de déterminer la valeur de l'ensilage de feuilles de betteraves en regard des autres aliments servis aux bouvillons. Une tonne de cet ensilage équivaut au point de vue alimentaire à 642 livres de foin de luzerne et à 102 livres de grain. En d'autres termes, une tonne de betteraves a une valeur approximative de $9 quand le grain se vend $50 la tonne et le foin, $20 Si on songe qu'on peut tirer 3 ou 4 tonnes d'ensilage d'une acre de betteravs, cela veut dire un revenu additionnel de $30 l'acre.

INITIATION CHEZ LES LACORDAIRES ET JEANNE D'ARC DE ST. CHARLES ONTARIO

— suite de la page 1 —

M. Vigneault de son intéressante causerie. Nous en avons certes tiré de précieux conseils; nous avons l'impression d'avoir pris part au congrès tenu à Québec.

Le Révérend Père Raymond, nous parla aussi du congrès. Les représentants de divers cercles y étaient en assez grand nombre, tel que de Gaspé et Rimouski. Il nous fit remarquer qu'aux Etats-Unis les cercles Lacordaire et Ste Jeanne d'Arc ne progressent pas aussi vite qu'au Canada parce que les vieux chefs sont disparus.

Il y a manque de chefs laïques. Dans une revue "Réveil", il avait noté que l'on y fêtait vingt-cinq et même trente-cinq ans de Lacordaire mais rarement l'ouverture de nouveaux cercles. A Fall River le cercle fêtait son quarantième anniversaire mais était composé surtout de gens âgés et très rare les jeunes adhèrent au mouvement anti-alcoolique.

Au Canada l'expansion est en plein élan. Il mentionna quelques cercles de la région qui s'annoncent très prometteurs. Il a l'espoir que d'autres centres s'ouvriront bientôt Dans le mouvement, il faut plus de tempéraments Lacordaire pour stimuler les alcooliques. Notre premier travail doit être auprès des alcooliques. Nous devons être des modèles.

Le Révérend père Raymond se dit satisfait du beau travail accompli dans le diocèse.

Il nous dit le plaisir qu'il avait d'être parmi nous et il nous fit entendre qu'il reviendra nous encourager à suivre nos bonnes résolutions.

La soirée se termina par des chants Lacordaire et un excellent goûter.

AZILDA

Le 13 novembre, M. et Mme. Jean Rhéaume de Chelmsford, revenaient d'un voyage du nord.

Le 22 novembre, Mme. Jérémie Robillard d'Azilda entrait à l'hôpital pour subir des traitements pour le goitre.

Le 25 novembre, un nombreux groupe se réunissait pour fêter la Ste. Catherine. Un succulent souper de crêpes faites par M. Donat Leduc fut servi. Dans la veillée un concert d'élève fut dramatisé. Ce concert a été organisé par les instituteurs, Tyne Castonguay, Isabelle Tremblay Lily Despatie. Ensuite, il y eut des chants par un groupe de Chantecler qui étaient dans la l'école.

NOTES INTERNATIONALE

— suite de la page 1 —

vent être bien informés là-dessus). Bien que dépendant des autres pour vivre et pour se défendre, la Grande-Bretagne bloque les projets européens et américains. Elle refuse de placer sa flotte sous les ordres d'un amiral américain. Elle refuse d'intégrer son armée dans l'armée européenne. Elle refuse aussi d'accepter la standardisation des armes. Tout cela est grave. L'histoire, et une histoire récente, n'a rien appris à M. Churchill. Se rappelle-t-il seulement que n'eût été du Canada l'Angleterre eût succombé à la famine durant la guerre? Se rappelle-t-il que n'eût été de l'intervention massive des Etas-Unis, jamais on n'aurait pu reconquérir l'Europe? M. Churchill sème la division pami les peuples occidentaux, au moment précis où l'union la plus étroite serait nécessaire. Il se livre délibérément à une oeuvre de destruction par orgueil national..

Le sort de Mgr Stepinac

D'après une dépêche de la Presse associée du 28 novembre, le maréchal Tito, dictateur communiste de la Yougoslavie, aurait l'intention de rendre la liberté à Mgr Stepinac d'ici un mois. C'est là une question délicate que les autorités du Vatican règleront avec leur habituelle prudence et sans aucune faiblesse. En même temps que l'on rapportait propos du dictateur Tito, la Presse Associée mandait (28 novembre) que M W. - A. Shannon, ancien président de la section de London de la Ligue protestante canadienne, a déclaré que les atrocités qui auraient fait 1,750,000 victimes en Yougoslavie sont l'oeuvre de groupes approuvés par Mgr Aloysius Stepinac. M. Shannon qui adressait la parole à une réunion de la ligue, a dit avoir obtenu ces renseignements lors d'un récent voyage en Yougoslavie. Comme on le voit, dans les milieux protestants on entretient toujours la même farouche hostilité envers l'Eglise et ses dignitaires. C'est à croire que Mgr Stepinac aurait approuvé le massacre de 1,750,000 compatriotes. De telles fables rejoignent celle de la papesse Jeanne à laquelle on a cru dur comme du fer durant des siècles dans les pays protestants.

Les sirènes à New-York

Pour la première fois on s'est livré à New-York à un exercice de précaution contre un raid atomique. Le 28 novembre les sirènes ont lancé leur cri strident et des millions de gens ont abandonné, en quelques minutes, pour ne pas dire quelques secondes, buildings, tramways et taxis pour se réfugier dans le métro et les abris préparés à cette fin. Indice que les autorités militaires n'estiment plus que notre continent soit à l'abri des raids aériens. Ici à Montréal comme dans plusieurs villes canadiennes, on commence à organiser la défense civile. Lentement. Très lentement. A Montréal, ville aussi vulnérable que New- York, il n'y a pas de métro. Et, que nous sachions, il n'y a pas d'abris anti-raids, non plus. Notre défense civile consiste surtout... en annonces dans les journaux (pas tous comme d'habitude, mais dans les journaux qui bénéficient des faveurs officielles ou des agences de publicité).

Mais on admettra sans peine que même les plus belles annonces dans certains gros journaux offriraient une bien piètre protection contre les bombes atomiques! C'est ridicule, et très inquiétant. On envoie des hommes en Allemagne et on construit des terrains d'atterrissage en Europe: mais ici, pour protéger notre population, tout ce qu'on trouve de mieux à faire c'est de publier des annonces dans les journaux.

L. R.

REMERCIEMENTS

PATENAUDE — Mme Ernest Patenaude désire remercier parents et amis qui, à l'occasion du décès de Monsieur Ernest Patenaude, Sturgeon Falls, Ont., survenu le 4 octobre dernier, lui ont offert des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles.

SOYEZ PRETS
PREVOYEZ
pour
NOEL

Prenez la résolution de donner des meubles pour cadeaux de Noël. Chez Bannon, vous trouverez des cadeaux qui feront le bonheur de tous les membres de la famille.

MIRROIRS — COFFRETS — TABLES — LAMPES
COUSSINS — COUVERTES — MEUBLES DE TOUTE SORTE POUR SATISFAIRE TOUS LES GOUTS

Un léger dépôt vous réservera le cadeau de votre choix jusqu'à date de livraison ou avant Noël

Rendez vous voir Art. Cloutier, Georges Leblanc chez Bannon

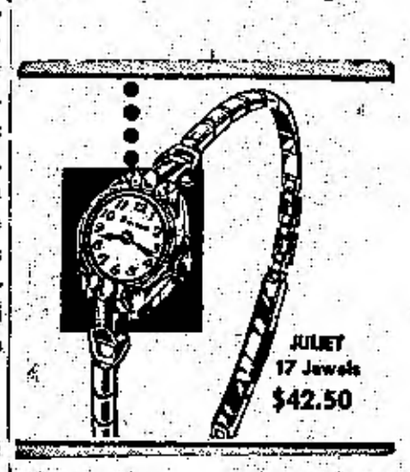
Votre Crédit est toujours bon
CHEZ
BANNON BROS
Le plus grand magasin dans tout le nord pour meubles au détail!
121 DURHAM SUD. TEL.: 4-4243

MÉMOIRES du J. J. Lambert

Ecoutez chaque semaine les aventures dramatiques, romanesques et amusantes de nos héros de
VAL D'AMOUR
C. H. N. O.
et sur un réseau de postes français

3 FOIS
LA VALEUR
dans une

1. Plus de Style



2. Plus de Précision

3. Plus de Valeur

Votre crédit est toujours bon chez Blais

TERMES FACILES

Réservez vos Cadeaux DE NOEL dès maintenant

chez

J. E. BLAIS LTEE.
"LE CENTRE DES CADEAUX PARFAITS"
85 Elm E. Tél.: 7-7310

Mot du Président National aux membres des Jeunesses Musicales du Canada -

Bien chers membres J M C,

Je suis heureux de vous souhaiter la bienvenue à nos activités de cette saison 1951-52 et permettez-moi de vous dire que le mouvement "Jeunesses Musicales du Canada" c'est vous, c'est nous et que plus nous serons nombreux, plus nous pourrons réaliser de grandes choses par et pour la musique.

Vous êtes membres J M C, vous assistez à des récitals - commentés pour mieux connaître la musique et la mieux aimer. Vous êtes membres J M C et vous permettez à des jeunes artistes de débuter dans la carrière musicale à de jeunes musiciens de prendre l'expérience du récital. Vous êtes membres J M C et vous favorisez l'échange d'artistes canadiens avec des artistes des autres pays Jeunesses Musicales, que ce soit l'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, la France, le Luxembourg, le Mexique, les Pays-Bas, le Portugal ou la Suisse, car vous appartenez à cette fédération internationale des mouvements qui dans un effort commun répand la culture. Vous êtes membres J M C et vous permettez à votre Canada d'être aux même rang que ces autres pays, vous permettez à votre Canada de collaborer à ce geste d'éducation.

Etre membres des Jeunesses Musicales du Canada c'est infiniment plus que de posséder une simple petite carte qui vous donne droit à des manifestations artistiques, être membres J M C c'est coopérer à la réalisation de plusieurs autres ambitions d'un plan d'avenir bien défini, tel le champ musical JMC 1951, tel cet humble numéro de journal qui s'améliorera j'en suis certain.

Bien chers membres, c'est par vous et pour vous que ce mouvement existe! Vous êtes plus de 12,000 et je vous remercie de répondre en aussi grand nombre à cet idéal culturel. Puisse cette saison 51-52 vous être profitable, puisse cette saison vous rendre service. Allons amis, nous sommes dans la galère, unissons-nous... travaillons.

GILLES LEFEBVRE

Président National

NOTE:— Pour toute information concernant les concerts J.M.C., téléphonez au Centre des Jeunes, 3-7317.

SAISON 1951-1952

J.M.C. présente...

ARTHUR LEBLANC célèbre violoniste canadien

JOSEPH ROULEAU, Basse, jeune musicien canadien dont la tournée JMC facilitera les études à l'étranger.

REJANE CARDINAL, mezzo-soprano, artiste canadienne, disciple du maître Charles Panzera (Paris, 49-51)

PIERRE SANCAN, célèbre pianiste français, 5 premiers prix du Conservatoire National de Musique, Grand prix de Rome, qui jouera au Canada en vertu d'un échange avec le violoniste Noël Brunet qui se fera entendre des Centres JM français.

N.B. Ces récitals seront commentés par Mlle. Andrée Desautels, premier prix en musicologie du Conservatoire de Musique de la Province de Québec, et à l'Université de Montréal.

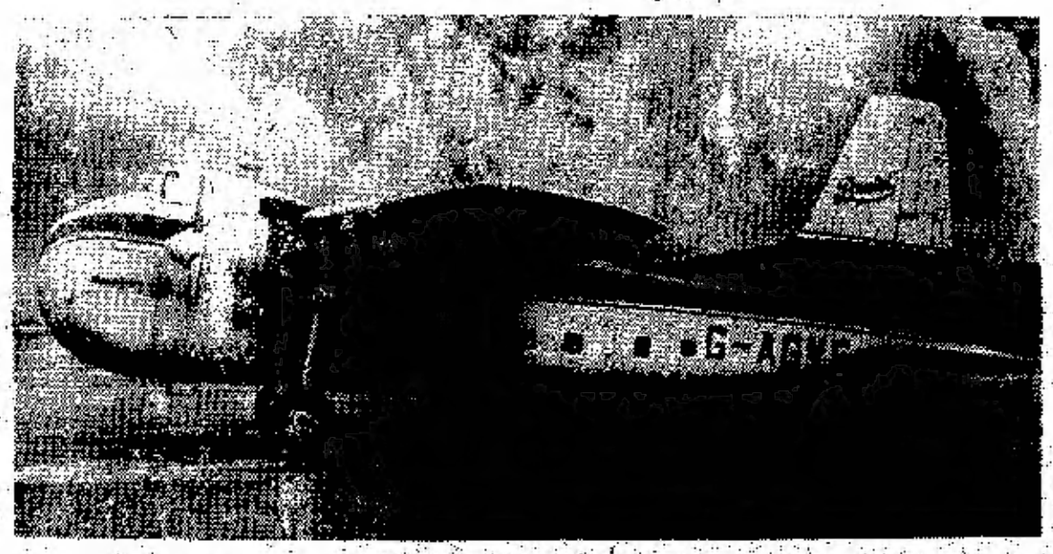
AZILDA, ONT.

Le 29 novembre, nous avons eu une soirée récréative, pour les Lacordaire et Jeanne d'Arc de Chelmsford. Un grand nombre de personnes assistaient. Au commencement de la veillée il y eût des discours, ensuite des chants par quelques chantecleres, et l'orchestre des "Fils des Prairies" qui se compose de Léo Trottier, Emile Bélisle, Arthur Bélisle et Marcel Lafontaine surent nous divertir avec leurs beaux morceaux, en faisant danser le groupe qui était présent. La soirée se termina par un goûter et de la bonne tire qui avait été faite par Mme Farmer

Le 1er décembre M. Paul St-Amour d'Azilda entrait à l'hôpital pour être opéré cause d'une grave chute.

Le 3 décembre avait lieu l'élection des maires à laquelle M. Paul Rainville remporta la victoire.

Pour les régions de l'Artique -



AVION DE FRET — Cet avion de fret Bristol, actuellement à l'aéroport de Montréal, sera mis sous peu sur la ligne de l'Artique pour porter de l'équipement et des vivres aux postes de ces régions désertiques. La R. C. A. F. en a commandé quatre pour son service.

VRAIMENT rafraîchissant...
PEPSI-COLA
CONTENTE la soif!
7¢

Une bonne assurance—comme une bonne santé—prend de l'importance d'année en année

THE MUTUAL LIFE of CANADA
ASSURANCE-VIE A BAS PRIX
SIÈGE SOCIAL WATERLOO, ONT.
151AF

SUCCURSALE: 103-4 immeuble Mackey, Sudbury, Ont.
B. Rose, C.L.U., gérant de succursale
Représentants: I. M. Ritchie, C.L.U.
Geo. J. Findlay
J. Allan Graham, Gore Bay, Ont.

Louis de France

REGENCY la qualité par excellence en argenterie. Cette Coutellerie est fabriquée dans nos propres ateliers d'experts et elle est particullèrement renommée pour sa beauté et sa grande qualité —

34 morceaux 68.75 — 42 morceaux 79.75
52 morceaux 89.75 — dans un coffret de fini "Walnut" avec doublure qui empêche toute ternissure.

TERMES FACILES DISPONIBLES

BIRKS
SILVERSMITHS

Angle des rues Durham et Larch

Tél.: 4-4271

Le Saint-Siège et l'immigration

Au moment où s'ouvrait à Naples la "conférence internationale des migrations", l'odsservatore Romano a souligné l'importance que le Saint-Siège attache à cette question. Le journal rappelle que Pie XII insista, dès le mois de février 1946, dans un discours au corps diplomatique, sur la nécessité de trouver un foyer et du travail pour tous ceux que la guerre avait arrachés à leur pays. En septembre 1946 le bureau des migrations du Vatican établit des contacts avec les gouvernements des Etats-Unis, des autres pays américains et de l'Australie. En juin dernier une commission catholique internationale fut constitué dont le secrétariat, situé à Genève, est dirigé par un Canadien-français bien connu, M. Jean-Baptiste Lanctot ancien président de la Société d'établissement rural. Pour répondre aux directives pontificales des organisations catholiques d'aide aux émigrants ont été établies dans plusieurs pays.

NOMINATION A RADIO-CANADA

— Suite de la page 3 —

M. Ouimet fut de la Commission canadienne de la radio-diffusion, l'organisme précurseur de Radio-Canada. En 1937, il était nommé ingénieur en chef de l'exploitation technique à Radio-Canada. Il devint peu après ingénieur en chef adjoint, puis ingénieur en chef en 1949.

On s'accorde à reconnaître en M. Ouimet la plus grande autorité en matière de télévision au pay. Il est membre honoraire du Comité international de télévision et président du Comité de consultation technique pour la télévision au Canadian Radio Technical Planning Board. Ses premières expériences en télévision datent en 1932, alors qu'il participa aux premiers essais de télévision au Canada. Depuis ce temps, il a poursuivi des études approfondies dans ce domaine, poussant même ses recherches jusqu'aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne, en France et dans d'autres pays.

M. Alphonse Ouimet est marié, père d'une fille, et il est établi à Montréal.

Allez par l'Autobus Luxueux de GREYHOUND

Le "SUN-KING LIMITED"

Allez surement, confortablement au pays du soleil. Arrivez reposé et sans souci dans cet autobus ultra-moderne équipé d'une chambre de repos, service gratis d'oreillers et des sièges mous qui s'abaissent. Votre agent ambulant de Greyhound sera heureux de s'occuper des arrangements nécessaires avec le "Sun-King" et de réserver vos sièges sur ce luxueux autobus.

ACHETEZ un BILLET-RETOUR — EPARGNE de 10%

Beaucoup plus de voyage pour bien moins d'Argent

GREYHOUND TERMINUS
151 rue Elm Tél.: 5-6671

GREYHOUND

ENFIN...

L'Encyclopédie française à bon marché attendue depuis longtemps

"TOUT EN UN"

ENCYCLOPEDIE ILLUSTREE DE CONNAISSANCES HUMAINES

Contient: 1 Atlas, 7 dictionnaires et 14 parties encyclopédiques

7 DICTIONNAIRES

Dictionnaire de la Langue Française
Dictionnaire d'Histoire et de Mythologie
Dictionnaire de Géographie
Dictionnaire de Médecine
Dictionnaire de Cuisine
Dictionnaire de Droit Usuel
Dictionnaire de Médecine Vétérinaire

14 PARTIES ENCYCLOPEDIQUES

Etude de la langue française — Univers — Sciences — Histoire — Atlas Géographique — Littérature — Beaux-Arts — Médecine — Economie Domestique — Monnaies-mesures — Droit Usuel — Agriculture — Médecine Vétérinaire — Jeux et Sports

"TOUT EN UN" condense, en un seul volume, tout l'ensemble des connaissances humaines, que 20 gros ouvrages contiendraient à peine.

Avec ses 7 Dictionnaires et ses 14 parties encyclopédiques, "TOUT EN UN" tient lieu de toute une Bibliothèque. Les milliers de gravures, de portraits, de tableaux synoptiques qui accompagnent le texte, complètent sa documentation unique au monde.

D'une consultation aisée, sans phrases inutiles ni mots superflus, sous une forme concise qui le met à la portée de tous "TOUT EN UN" est réellement un ouvrage comme on n'en a jamais vu, qui réunit Tous les Livres En Un Seul.

Homme, femme ou enfant, écrivain, commerçant ou ouvrier, nul ne saurait désormais se passer de cette "ENCYCLOPEDIE DES ENCYCLOPEDIES" qu'est véritablement "TOUT EN UN".

Un spécial à $4.50

Par la Poste: $4.75

EN VENTE A

LA LIBRAIRIE LOISIRS

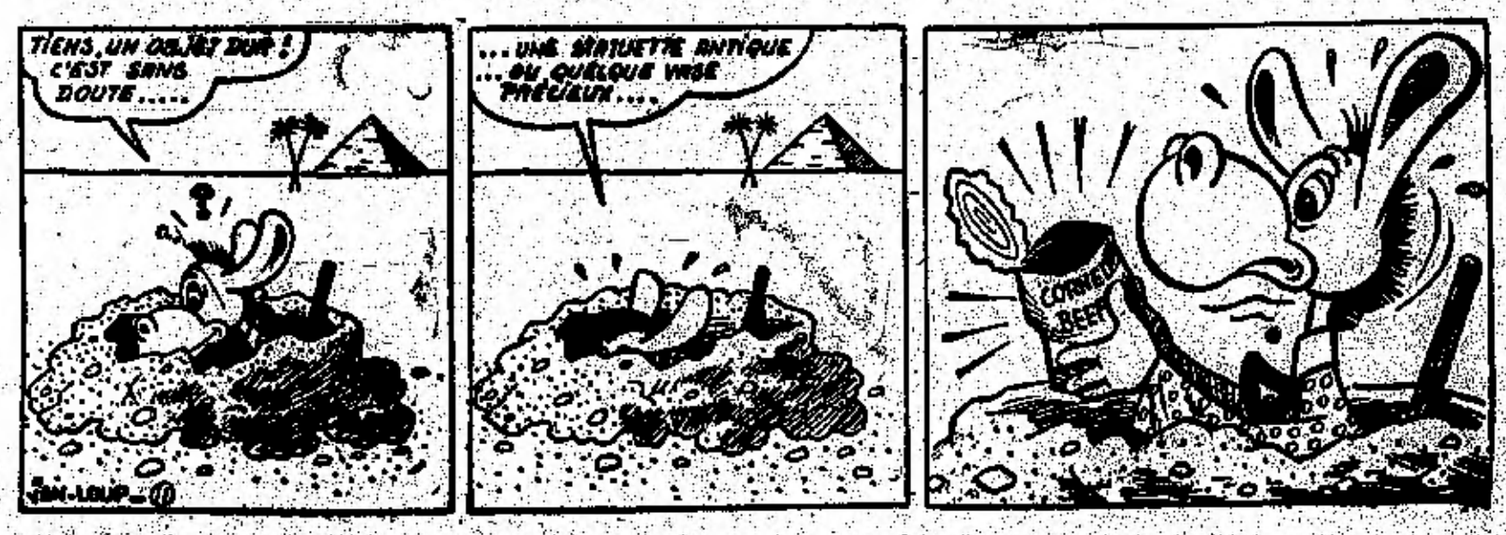
122 rue Elm, Sudbury Ontario

LES RISQUES DU PORC QUI N'EST PAS ASSEZ CUIT

La trichinose est une affection grave que l'on peut contracter en mangeant du porc infecté ou tout autre produit du porc qui n'a pas été assez cuit. Quand on fait rôtir, bouillir, faire du porc ou des produits qui, comme les saucisses, en renferment, on conseille de faire cuire pendant tout le temps indiqué dans les livres de recettes.

Il est bon de remarquer que le bon Dieu nous fait faire à une âme, après cette vie, l'expérience, c'est de lui donner un ardent amour pour l'Eucharistie. Abbé L.-E. Duchaine

Toto L'Anon



Sir John Cockcroft

Paer Fabian Lagerkvist

GAGNANTS DU PRIX NOBEL.

Sir John Douglas Cockcroft, directeur de l'établissement de recherches atomiques à Harwell, en Angleterre, Partage le prix Nobel de physique avec le Dr. Ernest-Thomas Finton Walton, professeur à Trinity College, Dublin. Ces deux savants furent les premiers à briser l'atome avec de puissantes décharges d'électricité. Paer Lagerkvist, un écrivain suédois, a gagné le prix Nobel 1951 pour la littérature. Agé de 60 ans, Lagerkvist est connu comme romancier, poète, dramaturge et essayiste.

CHRONIQUE...

— Suite de la page 2 —

sure de survivre longtemps encore à l'encontre de ceux qui ne sont que des "formules" depuis des siècles vidées de toute signification. La Politesse! Voilà le fin mot des usages; la vraie politesse celle qui se base sur les scrupules du coeur. Celle qui, ne se payant pas de mots saura improviser à l'occasion des façons de faire ou de parler qui n'auront été édictées dans aucun manuel. Il est bien évident que nous pouvons rester de longues années sans avoir l'occasion d'écrire à un duchesse ou de dîner à côté d'un amiral (et personne ne nous fera grief des erreurs de protocole que nous pourrons commettre). Mais le plus modeste des hommes et en situation de recevoir de amis à sa table, et s'il a été bien élevé, il saura, dans la mesure de ses moyens réduits, organiser autour de ses hôtes une atmosphère de détente et d'harmonie dans laquelle ne pourra se produire la moindre dissonnance.

Certaines personnes s'imaginent naivement que nous devons la simplification du costume masculin à la dureté brandissante des temps, et elles prennent pour un raffinement authentique le fait que par exemple, autrefois un monsieur "bien" avait quatre tenues par jour selon les heures. Elle ne se rendent pas compte que le même monsieur reste exactement aussi distingué s'il est obligé de gardé son veston du matin jusqu'au soir. Je vais plus loin. J'estime que cette "réduction" dans son train de vie a des chances de le rendre encore plus attentif et plus courtois dans ses manières: car le formalisme a ceci de fâcheux qu'il incite ses sectateurs à s'en tenir là, à ne faire plus aucun autre effort pour être élégant et pour plaire. Alors que justement celui qui n'a pas les moyens d'aborer les apparences de la grande vie "se rattrapera" par la bonne grâce et l'amabilité.

Mais, c'est moralement que j'ai mes élégances, s'écrie Cyrano de Bergerac dans la pièce d'Edmond Rostand. Maxime à laquelle obéissent tous les gens bien élevés et qui leur sert de pierre de touche pour laisser tomber les usages qui n'expriment plus que le snobisme ou la servilité, en ne conservant que ceux qui proviennent d'un sentiment de déférence ou de sympathies vraies.

Tout cela se sent plutôt que ca ne s'explique. Mais nous devons à la vérité de dire que la terrible accentuation de rythme qui est imposée à notre vie depuis ces douze dernières années a eu du moins ce résultat excellent de nous débarrasser de toutes sortes de préjugés concernant la valeur de certains usages. Que de coeurs durs et des esprits grossiers en abusent pour se dégager aussi de toutes les contraintes de la vraie délicatesse: c'était hélas! inévitable. Mais Dieu merci, "l'honnête homme", comme on disait au XVIIème siècle, n'est pas près de disparaître, et quelles que soient les formes de son "savoir-vivre", c'est un jeux pour lui que de rester un modèle de "belles manières".

DE LA BONNE LECTURE POUR NOEL

La bonne lecture enrichira votre personnalité

Procurez-vous des bons livres pour Noël

et les longues soirées d'hiver -

VOUS EN TROUVEREZ UN BEAU CHOIX

à la

Librairie Loisirs

122 rue Elm Sudbury Ontario

CHRONIQUE FEDERALE

Le gouvernement fédéral et l'Ontario ont conclu un accord en vue de la canalisation du fleuve Saint-Laurent et du développement de son énergie électrique.

On s'est mis d'accord sur les détails d'une entente pour permettre à l'Ontario de procéder au développement de l'énergie électrique avec l'Etat de New-York. Le premier ministre Saint-Laurent a déclaré qu'il avait discuté tous les aspects du problème avec le premier ministre Frost, d'Ontario. Les deux chefs de gouvernement en sont venus à un accord complet, prêt à la signature, lundi.

En vertu de l'accord conclu entre les gouvernements fédéral et Ontarien on entreprendrait le développement de l'énergie atomique dans la région des rapides au coût de $60 millions, conjointement avec la canalisation du fleuve.

Le projet développerait une énergie électrique de 1,640,000 chevaux vapeur qui serait partagée également entre l'Ontario et l'Etat de New York.

Au sujet de la canalisation du Saint-Laurent, le ministre du commerce, le très hon. M. Howe, a exposé le point de vue canadien devant un groupe d'ingénieurs à Washington

Au sujet de la canalisation du du Saint-Laurent, le ministre du M. Howe a d'abord rappelé que le Canada attend depuis dix ans que le sénat approuve le projet de développement conjoint canado-américain du Saint-Laurent. Il a fait remarquer que le Canada ne peut pas attendre plus longtemps que le début de l'année prochaine. Il a souligné que la canalisation du Saint-Laurent est essentielle au développement de l'économie nationale du Canada et à la défense nationale.

Le ministre a déclaré aux ingénieurs américains que si le gouvernement de Washington ne décide pas de coopérer avec le Canada au début de l'année prochaine, le gouvernement canadien entreprendra seul le projet.

La production canadienne est rendue à 21 milliards

Le Ministre Fédéral de la production de défense, L'Hon. C. D. Howe, annonce que la production canadienne atteindra 21 milliards cette année.

M. Hows disait aux manufacturier du Manitoba, à Winnipeg que ce chiffre est le double de la production canadienne après la guerre en 1946.

L'idée dominatrice de la vie est l'idée qu'on se fait tôt ou tard de la mort (Henry de Montherlant).

Jamais la mer ne paraît plus vaste que lorsqu'elle est calme; ses colères la rapetissent.

J. Legris

PENSEE

Ce qui fait les grands Saints, ce ne sont pas les grandes choses, mais de travailler à chaque heure du jour à bien faire les plus petites.

P. De Ponlevoy, S.J.

L'éducation essentielle est conclue à sept ans, sur les genoux de sa mère. — Joseph de Maistre.

LA SITUATION INTERNATIONALE

— Suite de la page 5 —

nent que la seule garantie du respect des conditions de l'armistice est le retrait de toutes les troupes étrangères de Corée. Les négociateurs alliées s'opposent à un tel projet parce que, disent-ils, il dépasse leur juridiction et relève des gouvernements intéressés.

Dans le Proche-Orient, l'espoir diminue de conclure un accord entre l'Iran et l'Angleterre dans la crise du pétrole. Le premier ministre Iranien Mossadegh est revenu dans son pays et a reçu un vote de confiance unanime dans les deux chambres pour la politique qu'il a suivie dans cette crise. Ce vote de confiance laisse prévoir que le gouvernement Mossadegh poursuivra sa politique de déloger les anglais après avoir nationalisé l'industrie du pétro

Hâtez-Vous de Prendre Avantage de ces GRANDS SPECIAUX AU

LARRY'S SUPER MARKET

Spéciaux dans les Viandes

CHOPS de LARD maigres et extra bons, liv. ... .49
BACON de CHOIX entrelardé et tranché, liv. ... .49
BOLOGNA tranché, la livre ... .39
FRESSURE FRAICHE tranchée, la livre ... .39
PICNIC fumé et désossé, la livre ... .49
ROTIS de LARD frais dans la fesse, la livre ... .49
ROTIS de LARD frais dans l'épaule, la livre ... .49
STEAK de LARD frais, la livre ... .49
POULETS "Swift Tender Grown", la livre ... .59
PATTES de Cochon viandeuses et de choix, liv. .33
COTELETTES de LARD, la livre ... .49

Autres Spéciaux

GROS OEUFS grade A la douzaine ... .69
BEURRE de PREMIERE QUALITE, la livre ... .69
GRAISSE "Shortening Crispy Flakes", livre ... .29
GRAPES de Californie, 2 liv. ... .23
PAPIER CIRE, rouleaux de 100" ... .25

Vous voulez diminuer le coût de la vie, magasinez toujours chez LARRY'S

Nous faisons la livraison de vos commandes

Téléphonez ou écrivez au

LARRY'S SUPER MARKET

SUDBURY
Tél.: 3-3617 ou
Tél.: 3-3618

COPPER CLIFF
Ancien MacDonald
Tél.: 2-4443

Merci, Electeurs du Quartier Fournier

J'apprécie infiniment la confiance que vous m'avez témoignée par vos votes. Comme échevin du Quartier Fournier, je travaillerai autant que possible pour servir vos intérêts et ceux de toute la ville, au meilleur de ma connaissance.

EMILE SAVARD

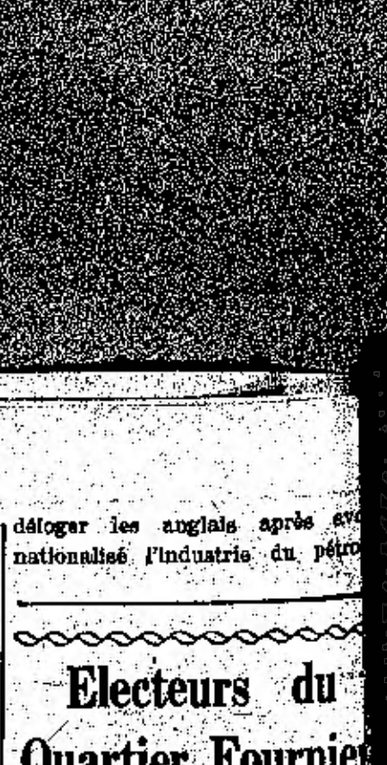
MERCI A TOUS !

Je suis heureux de profiter de cette occasion pour remercier tous les Electeurs qui m'ont si bien encouragé à la dernière élection. Comme membre de cette nouvelle Commission de Contrôleurs, je travaillerai au meilleur de ma connaissance pour obtenir une meilleure administration civique pour toute la ville de Sudbury.

BIEN A VOUS,

J. Walter Tate

Electeurs du Quartier Fournier



UN GRAND MERCI !

pour votre magnifique encouragement. La confiance que vous m'avez exprimée par vos votes ne sera pas perdue. Je ferai tout en mon pouvoir pour obtenir le plus de service possible pour le QUARTIER - FOURNIER

Alphège Thériault
Echevin de Fournier

ERNIE CRESSIE

se fait un grand plaisir de dire

MERCI A TOUS !

Le téléphone coûte peu pour ce qu'il donne

COMPAREZ CES AUGMENTATIONS DE PRIX DEPUIS DIX ANS

Le service téléphonique est vraiment bon marché.

...e service téléphonique est une des ...illeures "aubaines" ...'on puisse trouver à l'heure actuelle, ...a valeur augmente sans cesse.

Tout d'abord — le ...it de ce service n'a pas augmenté autant que celui de la plupart ...s autres effets que vous achetez. Votre téléphone absorbe aujourd'hui une moins forte proportion de votre budget qu'autrefois.

De plus — il a pour vous plus de valeur parce que vous pouvez maintenant communiquer avec *deux fois plus* d'abonnés qu'il y a dix ans — et le nombre des familles qui ont le téléphone s'accroît encore de jour en jour.

Enfin — nous continuons d'améliorer sans cesse la qualité de ce service commode entre tous.

Si vous n'avez pas encore le téléphone: soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Nous nous efforçons de fournir le service aussi rapidement que possible à tous ceux qui en sont privés.

COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Un volcan cause plus de 2000 morts —

Une petite ville des Philippines sise au pied du volcan Hibok-Hibok n'est plus que ruine et désolation aujourd'hui. Sa population a été anéantie quand le volcan a projeté à trois milles dans les airs des débris de laves et de roc. Le volcan est situé dans une Ile habitée par 65,599 habitants et des navires se tiennent prets à évacuer cette population si le volcan se remet en éruption. On estime que plus de 2,000 personnes ont perdu la vie dans cette sinistre erruption

PENSEES

Quiconque n'a pas un caractè ...e n'est pas un homme: c'est ...ne chose.

Champfort

Il faut que tu veuilles vouloir ...e que tu dois vouloir.

Léonard de Vinci

UN GRAND MERCI

à tous les Electeurs du QUARTIER FOURNIER

pour m'avoir accordé leur confiance et leurs votes le jour de l'élection.

Je continuerai comme par le passé à travailler DANS L'INTERET DE TOUS MES COMPATRIOTES.

O. J. GODIN

Avocat — Echevin du Quartier Fournier

MERCI BEAUCOUP, Electeurs de Sudbury.

Citoyens de Sudbury, c'est pour moi un grand honneur de pouvoir vous servir comme membre de votre Commission de Contrôleurs.

Comme gérant-général d'une maison d'affaires qui a progressé dans Sudbury depuis 60 ans, j'apprécie beaucoup le privilège que vous m'accordez de pouvoir vous servir. Je tiens à vous rappeler de nouveau que je n'accepterai aucune rémunération de la ville pour mes services, puisque je considère qu'il est de mon devoir d'accepter mes responsabilités publiques. Je vous remercie tous infiniment pour votre assistance et votre support.

Votre tout dévoué,

Saul A. Silverman.

IL EST PROFITABLE DE SERVIR

COMPRIMÉS DE VERDURE SUPÉRIEURE SUR LE DESSUS!

...ir les comprimés de verdure ...périeure sur la moulée est un point ...l de votre méthode d'alimenta...n! Les comprimés de verdure ...périeure Ful-O-Pep Quaker per...ettent de régler la consommation ...moulée de votre troupeau — vous ...surant un *autre* facteur de sécurité! ...la consommation de la moulée ...mbe par suite de changement de ...mpérature ou de santé de vos ...eaux, tenez-les à manger avec les ...mprimés de verdure supérieure! ...ouvenez-vous—les comprimés de ...rdure supérieure ajoutent un *autre* ...cteur de sécurité.

COMPRIMÉS DE VERDURE SUPÉRIEURE FUL-O-PEP QUAKER

Les produits FUL-O-PEP vous font toujours réaliser de Plus Gros Profits avec votre poulailler

Pour vous les procurer: Téléphonez, Ecrivez, ou ...ndez vous chez: —

ALP.-E. CHARETTE ET FILS

Farine — Moulée — Grain

186 RUE LOUIS TELEPHONE: 3-0531

MERCI SUDBURY !

Je réalise l'ampleur de la responsabilité que m'impose la fonction de tête de l'administration civique de Sudbury. Je compte cependant que le peuple de Sudbury voudra bien me seconder.

Je travaillerai consciencieusement et avec beaucoup d'ardeur en collaboration avec tous vos magnifiques représentants pour toujours améliorer notre ville de Sudbury. Je désire remercier plus particulièrement tous ceux qui ont si bien travaillé pour moi.

SINCEREMENT VOTRE.

FEUILLETON DE L'AMI DU PEUPLE

LES DRAMES DE LA MISERE

ROMAN DE RAOUL DE NAVERY

Reproduit avec la gracieuse autorisation de GRANGER FRERES, Limitée

NO 13

"Quelque tentation que j'éprouvasse de quitter le village je voulais mûrir ma résolution. Il me fallait d'ailleurs quelque argent pour le voyage. Je ne me décidais donc pas, mais je m'entretenais chaque soir de Paris avec Epine-Vinette, mon amie.

"Je ne vous ai point encore parlé d'Epine-Vinette, mademoiselle, je l'ai beaucoup aimée et elle m'a grandement fait souffrir. Toutes petites, nous jouions ensemble. Sa mère, la Gembloux, était une femme bizarre, peu estimée dans le pays, et qui semblait cacher des mystères pénibles dans son passé. Epine-Vinette héritait un peu du manque de sympathie que l'on montrait pour sa mère Moi, je la trouvais malheureuse et je la chérissais tendrement. Elle était si gaie, si drôle, elle chantait avec de tels éclairs de folie sauvage, elle m'embrassait avec des élans de tendresse si vrais que j'en avais fait ma compagne, ma soeur. Je m'efforçais d'atténuer en elle le dangereux sentiment de l'envie qu'attisait sa mère dans son jeune coeur. Epine-Vinette haïssait les riches parce qu'elle était pauvre. Quand elle se regardait dans un débris de miroir ou dans un seau d'eau, elle me disait parfois avec un éclat farouche d'orgueil et de haine:

"—Je suis plus belle que Mme de Montravers, pourquoi a-t-elle des robes de princesse et moi des haillons?

"—Patience! disait la Gembloux avec un rire silencieux, la soie est pour qui la paie, et tu pourras peut-être un jour en acheter comme une autre

"— Qui me donnera de l'argent? demandait Epine-Vinette.

"—M'est avis, disait la Gembloux, que dans ce Paris, où l'on aime les choses nouvelles, si Epine-Vinette chantait dans un théâtre les chansons de rossignol qu'elle dit, avant trois ans elle aurait fait fortune.

"—Paris! un théâtre! répétait Epine-Vinette, sans comprendre le sens de ces mots.

"—Elle ne devait point les oublier, cependant, et quand je lui parlai de mon intention de quitter le village pour aller à Paris, elle me sauta au cou en s'écriant:

"—Je pars avec toi!

"—Mais ta mère?

"Ma mère me laissera faire, je lui enverrai de l'argent quand je serai riche.

"—Ecoute, répondis-je, tu n'as pas le droit de l'abandonner. Que ferait-elle toute seule aux Bruyants?

"—Bah! répliqua Epine-Vinette, elle ne m'aime guère, la misère lui ronge le coeur et la chair, elle a de l'ambition pour moi, et me laissera maîtresse de ma volonté.

"—Soit! repris-je, mais je ne crois, moi, qu'à un fortune: le travail. Tu est habile, nous —trois ou quatre francs par jours, il te convient de coudre, de broder comme moi; nous aurons une seule chambre, une même caisse, un même coeur. Sinon, laisse-moi courir les chances de mon existence modeste et fais de ta vie la meilleure chose que tu pourras.

"—Tu es sage, me répondit Epine-Vinette, je tâcherai de t'imiter.

"La Gembloux vint me trouver, quelques jours après, dans le jardin où j'arrosais mes fleurs.

"—Vous êtes décidée à quitter le pays? me demanda-t-elle.

"—Oui, la Gembloux; il me semble qu'à Paris seulement je trouverai les traces de ma famille.

"—Ecoutez, Colombe, reprit-elle, ma fille veut vous suivre. Elle a dans la tête des ambitions ou des folies, c'est peut-être la même chose. Je serai contente que vous la preniez avec vous. Si elle réussit, je vous rejoindrai.

"— Vous souffrirez beaucoup de la quitter.

"— Je suis dure au mal, par le corps et par le coeur. Et puis, on a si souvent frappé sur ce coeur-là qu'il s'en est allé en morceaux! Emmenez Epine-Vinette, un jour ou l'autre elle me laissera; c'est dans la famille: ça suit le sang.

"La Gembloux me dit ces paroles d'une façon presque sinistre. On pouvait croire, en l'écoutant, qu'une faute pareille à celle qu'allait commettre sa fille était dans son passé, et que l'ingratitude d'Epine-Vinette lui semblait le juste châtiment de sa propre ingratitude.

"Huit jours après, je quittais le village, en compagnie d'Epine-Vinette, et munie d'une lettre de recommandation de Mlle Cerisette pour la lingère de sa maîtresse.

"On était en été. Je regrettais bien ma vie champêtre, les voisins, les vieilles maisons hospitalières, l'église sombre où j'avais tant prié, mais un sentiment plus noble que la curiosité me poussait en avant: je songeais à mon frère, à cet enfant plus âgé que moi, qui devenait un jeune homme, et se demandait peut-être aussi ce qu'était devenue sa soeur, dans quel lieu était morte sa mère.

"L'espérance est bien vivace à quinze ans! Epine-Vinette m'aidait d'ailleurs à secouer mes regrets, elle riait de tout; chaque détail de la route la distrayait. Elle battait des mains d'impatience et de joie. On eût dit qu'elle prenait possession du monde où elle entrait. Je ne vous ai point encore dit qu'Epine-Vinette était très belle... Des yeux d'un noir sombre, un peu sauvages, et des cheveux épais d'une longueur démesurée .. ondés comme si le fer les avait crêpelés, une bouche un peu grande à lèvres rouges, quelque chose de cruel et d'étrange dans l'expression générale de la physionomie. Avec sa petite coiffe de dentelle adoucissant ses traits, elle était charmante. Mais à peine avions-nous gagné Orléans, et les élégances parisiennes défilaient-elles devant ses regards, qu'Epine-Vinette, honteuse de sa coiffure campagnarde, la fourra dans sa poche. Je fis d'inutiles efforts pour la décider à la remettre, elle me répondit que ses cheveux seyaient bien mieux à son visage que sa cornette de linon, et je perdis ma première bataille..."

Angélie suivait le récit de Colombe avec un intérêt évident. Les émotions qui passaient sur le visage de l'ouvrière se reflétaient sur celui de Mlle Nerval, et la soudaine sympathie que lui avait inspirée la jeune fille, grandissait à mesure qu'elle l'appréciait davantage. Colombe porta un verre d'eau à ses lèvres, et reprit:

"— A peine étions-nous descendues du chemin de fer, que nous nous rendîmes chez la lingère de Mlle Montravers. Dans la crainte de me tromper d'adresse, j'avais fait la dépense d'une voiture. La maîtresse du magasin lut attentivement la lettre, me sourit d'un air aimable, et me répondit:

"— Eh bien! ma petite, je penserai à vous.

"— Mais, madame, lui dis-je, c'est tout de suite qu'il faudrait penser à moi.

"— Vous n'avez donc ni parents, ni ressources?

"— Non, madame.

"— Nous sommes dans la morte-saison, le commerce ne va pas... les gains sont modiques... mais pour être agréable à Cerisette, dont la maîtresse est une de mes meilleures clientes, je vais vous confier des cols et des manches... On paie les cols six sous, et les manches... vous me rapporterez cela samedi prochain.

"Je remerciai, il me semblait que j'étais sauvée; je serrai mon petit paquet, et j'allais monter en voiture, quand le cocher me demanda:

"— Où faut-il vous conduire, les jeunesses?

"— Mon Dieu! lui répondis-je, nous ne connaissons pas Paris, et vous nous rendriez service en nous choisissant un logis modeste.

loge dans une maison de la rue Rodier, dont le

"— J'ai votre affaire! dit-il, mon neveu l'Ecureuil propriétaire tondrait un oeuf, mais dont les chambres ne valent que 100 francs; si ça vous va, je roule vers la rue de mon neveu.

"—Allez et merci! lui dis-je

"Le brave homme nous conduisit dans cette maison débattit le prix de la chambre avec la Cagnotte, une vieille et sordide portière que vous avez sans doute entrevue; le soir même nous avions pour mobilier un petit lit de fer, des chaises, un fourneau et un poêlon de terre.

"Epine-Vinette rayonnait à l'idée de se trouver à Paris. Elle ne se plaignait pas d'avoir cinq étages à monter; elle chantait en courant. Par la fenêtre de la mansarde elle voyait d'autres croisées ornées d'une cage ou d'un rosier, et trouvait cela charmant. Pourtant comme moi, elle était accoutumée au grand air, au ciel, aux arbres, à cette belle vie de la nature qui repose de tout et endort nos chagrins. Paris me causa une impression tout autre. La foule m'inquiétait; les grandes maisons m'effrayaient; la magnificence des magasins me semblait une tentation perpétuelle, non pour moi, mais pour les natures ardentes, fantaisistes et à demi révoltées, semblables à celles de ma compagne. Pendant les premières semaines, elle ne me quitta point. Quand, le soir, il nous restait une heure de liberté, je l'entraînais du côté de la rue Grange-Batelière, où il me semblait que j'aurais des nouvelles de mon frère... mais que savais-je? le nom de baptême d'un petit enfant disparu depuis quinze années... Je m'adressai à des marchandes du quartier, elles m'écoutèrent d'abord avec un intérêt, puis elles me crurent un peu folles! Songez donc, chercher à Paris un enfant! oui, cela était insensé, et cependant l'espérance ne mourait pas en moi. L'automne arriva, nous avions un peu de travail, et nous gagnions péniblement notre vie ;les gros salaires dont parlait Cerisette étaient bien loin de la réalité. Nous recevions entre 1 fr. 50 et 2 fr. par jour, et je vous assure que nous mangions plus de pommes de terre frites que de côtelettes.

"La chambres nous coûtait cent dix francs, en comptant les menus frais; le lait du matin, le petit pain, prenaient quatre sous, ce qui fait déjà quinze francs vingt par mois; l'huile à bruler, le repas de midi, celui du soir formaient un total semblable. Avec le reste il fallait s'habiller, se chauffer... puis les quatre jours du dimanche étaient à déduire, de même que les heures perdues en courses pour chercher l'ouvrage ou le reporter. Malheureusement la lingère qui nous protégeait céda son magasin, et la personne qui l'acheta nous déclara qu'elle avait ses ouvrières à elles. Il fallut alors commencer cette vie terrible qui consiste à aller de boutique en boutique chercher un travail qu'on vous refuse souvent. Nous en prenions en rabais, et alors, même en passant les nuits, nous ne parvenions pas à gagner le nécessaire... Je suis timide, faible, je me déconcerte facilement; l'idée d'aller demander de l'ouvrage me devint si pénible qu'Epinette-Vinette se chargea de ces courses. Elle parlait hardiment, rien ne la rebutait, il lui semblait qu'elle luttait contre une force dont elle était fière de triompher. Elle avait il est vrai, des moments de colère en rentrant dans la mansarde; elle se dépitait contre l'insolence des marchandes, le maigre salaire accepté. Alors elle prenait sa tête dans ses mains, relevait ses cheveux épais sur son front et répétait d'une voix sourde:

"— J'aurai mon tour! j'aurai mon tour!

"L'hiver fut rude, mademoiselle, nous gagnions si peu que nous dûmes vendre une partie de notre garde-robe pour solder le terme d'avril. Je ne m'attristais pas pour mon compte, je m'habituais à souffrir; d'ailleurs, la révolte n'a jamais consolé du malheur... mais Epine-Vinette s'irrita à la pensée d'être encore plus pauvrement vêtue. Où demander du travail, quand nous serions habillées en mendiantes?

"Heureusement la saison devenait plus clémente, l'air s'adoucissait; un rayon de soleil entrait par les fenêtres de la mansarde, et l'espérance refleurit en nous quand poussent les premières branches de lilas... J'avais pris le deuil de mes rêves de fortune, je me disais que depuis mon berceau je semblais destinée à l'épreuve, et je me courbais sous la main céleste... Epine-Vinette, au contraire, semblait couver des peines sombres; en lui rendant un peu de vie, le printemps lui donna aussi des désirs violents de plaisir et de liberté. Elle aurait voulu courir dans les bois, en rapporter des fleurs; elle regardait avec envie les jeunes filles du voisinage, coquettement habillées, s'en aller le rire aux lèvres, et elle me disait:

—a suivre—

AN JESUP

Problème du Logement –

A l'occasion de leur assemblée trimestrielle, les cardinaux et archevêques de France ont publié une déclaration concernant le problème du logement. Ils ont tenu "à rappeler les exigences pratiques de la morale qui découlent de la situation douloureuse et vraiment intolérable de tant de foyer... Il convient, ajoutent-ils, que les pouvoirs publics et tous ceux qui travaillent à donner une solution au problème de l'habitat soient soutenus dans leurs efforts par les catholiques". D'après la Vie catholique illustrée (Paris) la moyenne mensuelle des logements construits serait (en milliers): France, 5,800; Pays-Bas, 3,942; Espagne, 1,364; Suisse, 1,073; Grande-Bretagne, 16,154. "Proportionnellement au nombre d'habitants, ajoute la revue le Canada et les Pays-Bas sont en tête. La France qui, tous les ans, bâtit un logement pour 660 habitants, fait un effort trois fois important que celui de la Grande-Bretagne".

LE CASTEL DE MESSIRE ROUYER POINTAIT SES TOURELLES ROUGES ENTRE LES PEUPLIERS ET C'ETAIT UN RICHE SPECTACLE QUE DE VOIR CES HAUTES MURAILLES...

AU MOMENT DE FRANCHIR LA PORTE HERSEE YVES LEVA LA TETE ET LUT: "CASTEL AVENTUREUX" EN INSCRIPTION PROFONDE DANS LA PIERRE... ET CE FAISANT S'ETONNA EN SECRET

AU "CASTEL AVENTUREUX" LA TABLE ETAIT GARNIE D'ABONDANCE PERCEVAL EXHALAIT SON COURROUX ET DISAIT SES INTENTIONS DE SE METTRE PRES LE CHEVALIERS DE LA TABLE RONDE, AU SERVICE DE LA REINE

EN CE TEMPS; YVES LE LOUP REGARDAIT SANS COMPRENDRE LES HOMMES D'ARMES ALLUMER EN AVANT DES MURAILLES DE GRANDS FEUX RESINEUX

LE SIRE ROUYER NE PARUT NI SURPRIT NI ATTERRE QUAND UN ECUYER RENTRA ET CRIA QUE LES BARBARES DE LA DESERTE MARCHAIENT EN BANDES INNOMBRABLES SUR LE CASTEL AVENTUREUX...

VETUS DE PEAUX DE LOUPS, DE LYNX ET DE CHIENS, LES BARBARES HURLAIENT AUTOUR DE LEURS FEUX. YVES SAVAIT AINSI POURQUOI LE VIEUX SIRE LES AVAIT ENTRAINES DANS SES MURS

DES LA POINTE DE L'AUBE, LES HOMMES D'ARMES PORTERENT LA MORT ET LE DESORDRE DANS LE CAMP DE CEUX DE LA DESERTE. YVES ET PERCEVAL SE SURPASSERENT EN COUPS FAMEUX ET PROUESSES

MAIS LES COHORTES DES BARBARES ARRIVAIENT SANS CESSE ET LEURS MACHINES DEVERSAIENT DANS LE CASTEL DES PAQUETS D'OS ET DE POURRITURE

POURTANT DANS LES GRANDES SALLES SE SUCCEDAIENT FETES RIS ET FESTINS. PERCEVAL S'ABANDONNAIT A LA MOLLESSE ET YVES INVECTIVAIT AVEC VIOLENCE CES CHEVALIERS DECHUS

LA SEMAINE PROCHAINE : Les DEUX VOIES

Quelques résultats d'élection dans le district

Hanmer: M Réné Gauthier l'emporte contre M. Jules Rose par 164 votes contre 124. Trois membres du conseil furent réélus: Philippe Charbonneau, Aimé Loyer, Dethis Ouellette. Eddie Labelle est aussi sur le conseil remplaçant Adélard Fex qui n'a pas concourru cette année.

AUTRES MAIRES

Casimir — Jennings — Appleby: M. Laurent Lemieux — Cosby — Chelmsford: M. Dassise Chevrier Mason Martland: M. Aimé Lahaie Dowling: M. T. Gravelle.

Ratter — Dunnett: M. Roland Dupuis avec 149 votes contre D'Arcy McDonald avec 145 votes

Rayside: M. Paul Rainville.

avec 197 votes contre M. Arthur Blais, 125 votes et Stéphane Rhéaume avec 102 votes.

Tous les hypocrites ont commencé par avoir les vertus dont ils gardent la marque. —Paul Bourget

La pénitence purifie, fortifie, rend l'âme invulnérable. X.

LES SPORTIFS
Sont toujours assurés de
TROUVER EXACTEMENT CE QUI LEUR FAUT
Chez PAQUETTE

Pantalons de Gabardine pour Skieurs
13.50 à 22.50

BOTTES pour SKIEURS
Bottes pour hommes .. 7.50 à 17.50
Bottes pour dames 12.00
Bottes pour enfants .... 7.00 à 7.95

Vêtements pour patineurs

Ensemble pour hommes 10.95 à 21.95
Ensemble pour garçons, 7.95 à 9.95
Patins à tubes pour dames .. 9.75
Patins "Figure Skates" 15.95

Pour le Curling

Chandails "Jumbo", pure laine 13.95 à 21.50
Bottes de Curling .... 12.95 à 13.95
Bérêts de Curling .... 2.50 à 3.75

Gants pour Curling

Gants pour Curling, doublure de suède 1.65
Chaussures pour Badminton .. 6.95
Chaussures pour les amateurs de quilles ..
Pour hommes ..... 4.25 à 8.95
Pour dames 4.25
"Bowling Duffle Bag" pour hommes 2.25 et 2.50

SUGGESTIONS POUR CADEAUX DE NOEL

Chapeaux "Biltmore" de 6.00 à 15.00
Chapeaux "Borsalino" 20.00

Cendriers Chapeaux-miniatures donnés gratuitement

CHEMISES TOOKE et B. V. D.

Chemises blanches ou de couleur avec cuffs français ou ordinaires 3.95
Pyjamas de Broadcloth 4.75
POLO JAMAS 6.95

EN SPECIAL POUR NOEL

ENSEMBLE de Malles Garde-Robe et Mallettes pour dames
prix régulier de 120.00
En Spécial pour Noël $ 98.50

ENSEMBLE de Malles Garde-Robe et Mallettes de cuir imitation crocodile — au prix régulier de 77.00.
En Spécial pour Noël $ 59.50

ENSEMBLE DE TROIS MORCEAUX:
"Train Case", "Overnite", "Wardrobe", au prix régulier de 99.85
En Spécial pour Noël 79.95

Un léger dépôt vous réservera tout article de notre magasin d'ici Noël -

J. T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin du Nord pour Vêtements d'Hommes

84 Sud rue DURHAM TELEPHONE: 6-6641